

CONTENTS

PART I. THE ORIGIN OF THE SANSKRIT DRAMA

	PAGE
I. Dramatic Elements in Vedic Literature.	
1. The Indian Tradition of the Origin of the Drama	12
2. The Dialogues of the Veda	13
3. Dramatic Elements in Vedic Ritual	23
II. Post-Vedic Literature and the Origin of the Drama.	
1. The Epics	28
2. The Grammarians	31
3. Religion and the Drama	36
4. Theories of the Secular Origin of the Drama	49
5. Greek Influence on the Sanskrit Drama	57
6. The Çakas and the Sanskrit Drama	69
7. The Evidence of the Prākritis	72
8. The Literary Antecedents of the Drama	75

PART II. THE DEVELOPMENT OF THE SANSKRIT DRAMA

III. Aṣvaghoṣa and the Buddhist Drama.	
1. The Çāriputrakāvya	80
2. The Allegorical and the Hetaera Dramas	83
3. The Language of the Dramas	85
4. The Metres	89
IV. Bhāsa.	
1. The Authenticity of Bhāsa's Dramas	91
2. The Date of Bhāsa's Dramas	93
3. The Dramas and their Sources	95
4. Bhāsa's Art and Technique	105
5. Bhāsa's Style	114
6. The Language of the Plays	120
7. The Metres of the Dramas	123

V. The Precursors of Kālidāsa and Ćūdraka.

1. The Precursors of Kālidāsa	127
2. The Authorship and Age of the Mṛcchakaṭikā	128
3. The Mṛcchakaṭikā	131
4. The Prākritis	140
5. The Metres	142

VI. Kālidāsa.

1. The Date of Kālidāsa	143
2. The Three Dramas of Kālidāsa	147
3. Kālidāsa's Dramatic Art	155
4. The Style	160
5. The Language and the Metres	166

VII. Candra, Harṣa, and Mahendravarman.

1. Candra or Candraka	168
2. The Authorship of the Dramas ascribed to Harṣa	170
3. The Three Dramas	171
4. Harṣa's Art and Style	175
5. The Language and the Metres of Harṣa's Dramas	181
6. Mahendravarman	182

VIII. Bhavabhūti.

1. The Date of Bhavabhūti	186
2. The Three Plays	187
3. Bhavabhūti's Dramatic Art and Style	192
4. The Language and the Metres	203

IX. Viṣṇukhaṇḍa and Bhaṭṭa Nārāyaṇa.

1. The Date of Viṣṇukhaṇḍa	204
2. The Mudrārākṣasa	205
3. The Language and the Metres of the Mudrārākṣasa	211
4. The Date of Bhaṭṭa Nārāyaṇa	212
5. The Veṇīśaṁhāra	212
6. The Language and the Metres of the Veṇīśaṁhāra	219

X. Murāri, Rājasekhara, their Predecessors and Successors.

1. The Predecessors of Murāri	220
2. Murāri	225
3. The Anargharāghava	226
4. The Date of Rājasekhara	231
5. The Dramas of Rājasekhara	232
6. Bhīmaṭa and Kṣemīvara	239

XI. The Decline of the Sanskrit Drama.

1. The Decadence of the Drama 242
2. The Nāṭaka 244
3. The Allegorical Nāṭaka 251
4. The Nāṭikā and the Saṭṭaka 256
5. The Prakaraṇa 257
6. The Prahasana and the Bhāṇa 260
7. Minor Dramatic Types 264
8. The Shadow Play 269
9. Dramas of Irregular Type 270

XII. The Characteristics and Achievement of the Sanskrit Drama 276

PART III. DRAMATIC THEORY

XIII. The Theory of the Dramatic Art.

1. The Treatises on Dramatic Art 290
2. The Nature and the Types of the Drama 295
3. The Subject Matter and the Plot 296
4. The Characters 305
5. The Sentiments 314
6. The Dramatic Styles and Languages 326
7. The Dance, Song, and Music 338
8. The Preliminaries and the Prologue 339
9. The Types of Drama 345
10. The Influence of Theory on Practice 352
11. Aristotle and the Indian Theory of Poetics 355

PART IV. DRAMATIC PRACTICE

XIV. The Indian Theatre.

1. The Theatre 358
2. The Actors 360
3. The Misc-en-scène and Representation of the Drama 364
4. The Audience 369

English Index 373

Sanskrit Index 394

ENGLISH INDEX

- Abhayadatta, in the *Mudrārākṣasa*, 206.
 Abhayadeva, king (A. D. 1229-32), 254.
 Abhayakumāra, minister of Çreṇika, 260.
 Abhayapāla, king, 254.
 Abhimanyu, son of Arjuna, 96, 97, 117, 213.
 Abhinavagupta, writer on poetics, 103, 220, 291, 294, 318, 319, 320, 338, 342, 343, 344.
 Abhirāma, commentator on the *Çakuntalā*, 154.
 Ābhīras, a people, 129, 335, 337, n. 1.
 Abrupt dialogue (*udghāṭya*), 328, 341.
 Abrupt remark (*gaṇḍa*), 329.
 Abuse, in ritual, as one source of drama, 24, 25.
 Achievements of the Sanskrit drama, 276-88.
 Active, for middle, and *vice versa*, in Bhāsa, 120.
 Actors and Actresses, 360-4; number of, 66, 110, 345, 346, 347; opening dialogue of, 340; feelings aroused in, 316, 320, 321, 324, 355; see also *Granthikas*, *Çaubhikas*, *Çailūsa*.
 Acts, 60, 61, 301, 305, 345-51.
 Address, conventional modes of, 314; as evidence of date of dramatic origin, 69-71.
 Ādisūra, of Bengal, 212.
 Ādityasena, of Magadha (A. D. 671), 212.
 Adultery, as an allegorical character, 255.
 Advaita form of Viṣṇu doctrine, 251, 252.
 Aerial car, journeys in an, 190, 229, 233, 246, 255.
 Agastyā, a seer, dialogues of, in the *Ṛgveda*, 14.
 Aghoraghaṇṭa, a priest, 188, 313, 328.
 Agni, god of fire, dialogue of, with the gods, 21; saves Avimāraka, 101; saves Sītā, 105.
 Agnimitra, a prince, hero of the *Mālavikāgnimitra*, 147-9, 165, 364.
 Agnivarna, a prince, 364.
 Agon, dramatic contest, essential to drama, 45.
 Aihole inscription (A. D. 634), mentions Kālidāsa, 146.
 Aischylos, 75, n. 2, 196, 197.
 Ajayapāla, king (A. D. 1173-6), 258.
 Ajitāpīḍa (A. D. 813-50), king of Kashmir, 291.
 Ājivika, in drama, 85.
 Akālajalada, grandfather of Rājaçekhara, 231.
 Akṣa, son of Rāvaṇa, 246.
 Alakā, a city, 190, 194.
 Alexander of Macedonia, his love of drama, 59.
 Alexandria, as source of Greek influence on India, 60.
 Alkestis, dramatic silence of, compared with that of Sītā, 110.
 Allegorical drama, Buddhist, 83, 84; later, 251-6.
 Allegorical personages, in Bhāsa, 112.
 Alliteration, 238, 331; a characteristic of the Gauḍa style, 332.
 Ammāl Ācārya, author of the *Vasantatilaka*, 263.
 Anahilapātaka, 269, and see Anhilvād.
 Ānandarāya, author of the *Jivānandana*, 253.
 Ānandavardhana, writer on poetics, 212, 220, 294.
 Anaṅgaharṣa Mātrarāja, author of *Tāpasa-valsarājacarita*, 220.
 Anaṅgamañjarī, a hetaera, 263.
 Anaṅgçekhara, a *Viṭa*, 264.
 Anaṅgasenā, a hetaera, 361.
 Anasūyā, friend of Çakuntalā, 153, 158.
 Anayasindhu, an evil king, 261, 262.
 Andhrabhṛtyas, dynasty, 129.
 Andhrajā, speech, 337, n. 1.
 Andhras, a people, 335, 336; colour of, 366.
 Aṅgada, envoy to Rāvaṇa, 119, 190, 247, 269.
 Aṅgas, a people, colour of, 366.
 Anger (*krodha*), as basis of sentiment, 323.
 Anhilvād, literary activity at court of, 243; and see Anahilapātaka.
 Anticipatory scene (*aṅkamukha*), 302.
 Antigone, of Sophokles, possibly known in India, 59, n. 2.
 Antigone, a character impossible in Sanskrit drama, 278.
 Apabhraṇça, 89, 122, 151, 175, 187, 336, n. 1, 350.
 Apatouria, 38.

- Apsarasas, divine nymphs, 17, 40, 48, 96, 100, 112, 114, 265, 303, 339, n. 3, 352, 367.
- Āranyakā or Āranyikā, heroine of the *Priyadarśikā*, 173, 174, 176, 362.
- Arhants, views of, on the path of salvation, 183.
- Ariṣṭa, a demon killed by Kṛṣṇa, 99, 106.
- Arisiṅha, author of the *Sukṛtasaṁkīrtana*, 248, n. 7.
- Aristotle, 39, 64, 279, n. 1, 287, 337, n. 2, 354, n. 1, 355.
- Arjuna, a demon, 99.
- Arjuna, a Pāṇḍava, 48, 96, 97, 213, 214, 215, 218, 265, 266, 268, 320, 329.
- Arjunavarman, Paramāra of Dhārā (A.D. 1211), 256.
- Arrian, notes Indian love for song and dance, 44, n. 2.
- Ars Amoris*, of Ovid, 285.
- Arsenic, used for pigments, 369.
- Art of Bhāsa, 105-10; *Mṛcchakaṭikā*, 134; Kālidāsa, 155-60; Harsa, 175-7; Mahendravikramavarman, 182, 183; Bhavabhūti, 192-6; Viçākhadatta, 208, 209; Bhaṭṭa Nārāyaṇa, 214, 215; Yaçovarman, 222, 223; Murāri, 229, 230; Rājasekhara, 235, 236; Jayadeva, 246; Kṛṣṇamiçra, 253.
- Arundhatī, in the *Uttararāmacarita*, 192.
- Āryabhaṭa, astronomer (A.D. 499), 146.
- Āryaka, in the *Mṛcchakaṭikā*, 64, 129, 130, 132, 133, 135.
- Aryan, conquers Çūdra, in the Mahāvratā ritual, 24.
- Açokadatta, and the Rākṣasas, 193, n. 2.
- Açokan dialect, compared with that of Açvaghōṣa, 86, 87.
- Açvaghōṣa, dramatist, 43, 58, 70, 72, 74, 77, 80-90, 93, 94, 95, 158, 161, 251, 292, 311, 336.
- Açvajit and Çāriputra, 81.
- Asajjāti, a comic Brahmin, 261.
- Ascetics, how addressed, 314; appropriate to a Prahasana, 348.
- Asides, 304.
- Aspirates, reduced in Bhāsa, but not in Açvaghōṣa, to *h*, 121.
- Astonishment (*viśmaya*), as the basis of the sentiment of wonder, 323.
- Astrologers, where placed in the auditorium, 370.
- Asura Maya, magic craftsman, 52.
- Asuras, demons, 41, 267.
- Atharvan, dialogue of, 15.
- Ātreya, the *Vidūṣaka* of Jīmūtavāhana, 177.
- Ātreya, an ascetic, 191.
- Audience, 369-71, and see Spectators.
- Auditorium, 359, 370.
- Aulularia*, form of name, 64.
- Auginārī, wife of Purūravasa, 156.
- Authenticity of Bhāsa's dramas (very ineffectively attacked in BSOS. III. i. 107 ff.), 91-3.
- Avadhūta, see Kṛṣṇa.
- Avalokitā, pupil of Kāmandakī, 193, 303, 362.
- Avanibhājana, epithet of Mahendravarman, 182.
- Avantī, use of *Bhūtabhāṣā* in, 287.
- Avantisundarī, wife of Kājasekhara, 232, 288.
- Avantivarman (A.D. 855-83) of Kashmir, patron of poets, 204, 220.
- Āyogavas, actors ranked as, 363.
- Āyus, son of Urvaçī, 62, 151, 156, 157.
- Bābhavya, chamberlain of Vatsa, 171, 173.
- Bāhlika, or Bālhika, a people, colour of, 366.
- Bakchai*, of Euripides, 59.
- Baktria, Greek rule in, 57.
- Baladeva, 48.
- Bāla-Vālmiki, sobriquet of Murāri, 225.
- Bali, binding of, performed in a dramatic manner, 32, 36, n. 1.
- Ballet, 48, 275, 351.
- Bāṇa, the Asura, 242, 243.
- Bāṇa, writer (A.D. 625), 29, 76, 91, 171, 182, n. 3, 366.
- Bāṇa, see Vāmana Bhaṭṭa Bāṇa.
- Bandhurā, a go-between, 262.
- Barbaras, speech of, 336; excluded from theatres, 370.
- Barygaza, Bharukacchā, as port through which Greek influence came, 60.
- Battles, in the drama, 347, 351.
- Baudhāyana, censures actors, 363.
- Bearer of fans, where placed in the auditorium, 370.
- Benediction, see *Nāṇḍī* and *Bharatavākya*.
- Bengal, Sanskrit used in, 287.
- Bengālī recension, of the *Vikramorvaçī*, 151; the *Çakuntalā*, 154, 155; the *Veṇīśāmhāra*, 219.
- Bernhardt, Sarah, 322, n. 2.
- Bhāḍānakas, use of Apabhraṇça by, 287.
- Bhadravati, elephant, 108.
- Bhāgūrāyaṇa, in the *Mudrārākṣasa*, 205, 235.
- Bhariavānanda, a magician, 234.
- Bhāmaha, writer on poetics, 102.
- Bhānūdatta, views on sentiment, 319.
- Bhānumati, queen of Duryodhana, 213, 215, 219, 300.
- Bharata, alleged author of the *Nāṭya-çāstra*, 12, 41, 150, 191, 343, 344, 349, 362, 364.
- Bharata, brother of Rāma, 189, 224.

- Bharata, son of Duṣṣanta, 154, 157.
 Bhārata tribe, 30.
 Bhāravi, poet, 265, 284.
 Bharhut sculptures, dance represented on, 350, n. 2.
 Bhartṛhari, poet, 366; celebrated in the *Bhartṛharinirveda*, 248.
 Bhartṛmeṣṭha, 232.
 Bhāsa, dramatist, 42, 51, 66, 70, 73, 74, 87, 91-126, 147, 161, 185, 187, n. 2, 243, 270, 286, 292; 300, 301, n. 4, 305, 311, 335, 336, 341, 342, 346, 347, 353, 354, 371, n. 2.
 Bhāskaradatta, a Mahārāja, 204.
 Bhāskara Kavi, author of the *Ummatta-rāghava*, 268.
 Bhāt, reciters, 30.
 Bhaṭṭa Gopāla, grandfather of Bhavabhūti, 186.
 Bhaṭṭa Lollaṭa, doctrine of sentiment, 316.
 Bhaṭṭa Nārāyaṇa, author of the *Veṇīsaṃhāra*, 83, 212-19.
 Bhaṭṭanatha Svamin, on date of Murāri, 225.
 Bhaṭṭa Nāyaka, writer on poetics, 291, 317, 318, 320, 321.
 Bhavabhūti, dramatist, 42, 139, 161, 186-203, 209, 217, 225, 226, 227, 232, 239, 247, 257, 271, 281, 284, 297, 301, 311, 343, n. 1, 352, 353, 364.
 Bhīma, a Pāṇḍava, 95, 96, 97, 109, 213, 214, 215, 216, 218, 266, 304, 329, 340.
 Bhīmadeva II, the Cālukya, 256.
 Bhīmaṭa, author of *Svapnadaśanana*, 239.
 Bhīmeṣvara, procession of the god, 248.
 Bhīṣma, preceptor of the Kauravas, 97.
 Bhoja (11th cent.), writer on poetics (JRAS. 1923, p. 545 ff.), 143, 325, n. 1, 331.
 Bhujaṅgaṣekhara, a Viṭa, 263, 264.
 Bhūriśiva, a minister, 187.
 Bhtūas, honoured in the preliminaries of the drama, 340.
 Bhuvanapāla, minister of Saṃgrāmasiṃha, 249.
 Bidyāpati Thākura, Maithilī dramatist, 243.
 Bilhana, author of the *Kaṇvasundarī*, 256.
 Bimbisāra, king of Magadha, 43.
 Bloch, Th., on the Greek origin of the Indian theatre, 67.
 Bourgeois Comedy, see *Prakarana* and *Prakaranikā*.
 Boy, suggested marriage to, as a motif, 234, 235, 256.
 Brhannalā, a eunuch, 335.
 Brāhmā, as creator of the *Nāṭyaśāstra*, 12, 13, 41.
 Brahmadeva, of Raypur, 270.
 Brahmin and hetaera, dialogue of, 39, 73.
 Brahminical supremacy, in Bhāsa, 110; in Kālidāsa, 160; in Bhavabhūti, 197; theory of life, 281.
 Brahmin, 81, 276, 277, 281, 282, 283, 306; as the *Vidūṣaka*, 310, 311; address of, 314; as hero of the *Prakarana*, 346; the *Śilpaka*, 351; seats for, 359; colour of, 366; where placed in the auditorium, 370.
 Brajbhāshā, 41.
 Breach of alliance (*saṃghātya*), 327.
 Buddha, the, 81, 82, 87, 179; statues of the, 58; as a dramatic character, 306.
 Buddharakṣitā, in the *Mālatīmādhava*, 198.
 Buddhism, disapproved, 252, 253.
 Buddhist monk, 135; nun, 193, 335.
 Buddhists, and the drama, 42, 44, 174, 175, 284; addressed as Bhadanta, 314.
 Cāhamāna, Viśaladeva Vighararāja, 248.
 Caitanya, the saint, 247, 294.
 Cakkyars, or Cākyārs, performance of plays by, 371, n. 1.
 Cakora, Candraketu, prince of, 129.
 Cakrasvāmin, festival of, 266.
 Calm, as a character, 254; hero, 305, 306.
 Calm (*śānta*), sentiment, 324, 332, 351.
 Cambay, 248, 249.
 Cāmuṇḍā, the goddess, 188, 234.
 Cānakya, in the *Mudrārākṣasa*, 62, 205 ff., 341, 344.
 Caṇḍabhārgava, curse of, 125.
 Caṇḍālas, 99, 133, 336, n. 1, 337.
 Caṇḍālī, 99.
 Candanadāsa, in the *Mudrārākṣasa*, 205 ff.
 Candanaka, Prākṛit used by, 141.
 Caṇḍapāla, a king, 234.
 Candra, Candraka, or Candaka, dramatist, 168-70.
 Candradāsa, an author, 168.
 Candragupta, in the *Mudrārākṣasa*, 205 ff., 341.
 Candragupta II, probable patron of Kālidāsa, 146.
 Candraketu, prince of Cakora, 129.
 Candraketu, rival of Lava, 191, 200.
 Candraṣekhara, commentator on the *Ca-kuntalā*, 154.
 Candravarman, of Lāṭa, 234, 235.
 Candrāvātī, 247, 265.
 Cāṇūra, slain by Kṛṣṇa, 48, 100, 110.
 Captivi, of Plautus, 64.
 Cāyāyaṇa, a Vidūṣaka, 235, 300.
 Cārudatta, hero of the *Cārudatta*, 104, 116, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137-40, 306.
 Cārvāka, atheist, philosopher, 214, 252.
 Caryatides, possibly imitated in the Indian theatre, 355.
 Caṣṭana, a Kṣatrapa, 69.

- Caste system, denounced by Aṣvaghōṣa, 80.
- Causative, and simple verbal forms, confused in Bhāsa, 120, 121.
- Cave, mountain, similarity of theatre to, 358.
- Cedi era, 129.
- Cerebral sibilants, produce strength of style, 332.
- Cerebralization of *n*, in Aṣvaghōṣa's Prākritis, 86, 87, 88, 121.
- Cerebrals, other than *n*, produce strength of style, 332.
- Ceylon, king of, father of Ratnāvalī, 171.
- Challenge (*utthāpaka*), 327.
- Chamberlain (*kañcukin*), 313; appropriate to the *Prahasana*, 348.
- Change of action (*parivartaka*), 327.
- Character drawing, 282; in Bhāsa, 110; *Mṛcchakatikā*, 134, 135, 137; Kālidāsa, 155-9; Harṣa, 176, 177; Bhavabhūti, 193, 194; Viṣākhadatta, 208, 209; Bhaṭṭa Nārāyaṇa, 215; Rājaśekhara, 235.
- Characters in the drama, 305-14, 355.
- Characteristics of the Sanskrit drama, 276-88.
- Charcoal burners, speech of, 337.
- Cheating (*chala*), 329; in the *Samavakāra*, 346.
- Chess, 256.
- Child, mode of address of, 314, n. 2.
- Chinese stage, 360, note 2.
- Cistellaria*, form of name, 64.
- Citramāya (Citramāyu), friend of Rāma, 223.
- Citraratha, associated with Indra, 190, 194.
- Clay elephants, children play with, 320.
- Clearness, of style, 331, 332.
- Coarseness of the *Prahasanas* and *Bhāṣas*, 264.
- Cock-fights, 263, 285.
- Colour of curtain, 359; dress of actors, 366; participators in dramatic performances, 35, 36, 37, 366; sentiments, 324; Indra's banner, 369; pillars of the auditorium, 359.
- Combats, in the *Dima*, 347; the *Preñkhana*, 351.
- Comedy, Greek, origin of, 39, n. 2; influence of, on Sanskrit drama, 58-66.
- Comedy, Sanskrit drama deficient in higher forms of, 280, 354, and see *Nūṭaka*, *Nūṭikā*, and *Prakarana*.
- Comic dialogue (*prapañca*), 328.
- Comic (*hāsyā*) sentiment, 323, 324, 347, 348, 351.
- Compassion, as a character, 254.
- Compensatory lengthening of a vowel, with reduction of consonant groups, in Bhāsa, 121.
- Competitions for poets, 286.
- Compound letters, produce strength of style, 332.
- Compounds, 217, 274, 332, 333; irregular forms in Bhāsa, 121.
- Conclusion (*nirvahaṇa*) as fifth juncture of the drama, 299.
- Concubinage, as an allegorical character, 255.
- Confiscation of property of persons dying without heirs, 253.
- Conflict in character, un-known to Indian drama, 278, 279.
- Confusion, as an allegorical character, 251, 252, 254, 255.
- Conjunct consonants, produce strength of style, 332.
- Conscience, struggle of, unknown in Sanskrit drama, 279.
- Consequents (*anubhāva*), in dramatic theory, 315 ff.
- Construction, immediate, of an object by artificial means (*saṁkṣipti*), 327.
- Contemplation, as an allegorical character, 252.
- Contentment, as an allegorical character, 252.
- Contest, as essential element of the drama, 45, 278.
- Continuance (*avalagita*), 328.
- Continuation scene (*añkāvatāra*), 302.
- Contractions, irregular, in Bhāsa's Sanskrit, 120.
- Cora Indians, dramatic ritual of, 18, 19.
- Corpse, revival of, as dramatic motif, 259.
- Cosmopolitan character, ascribed to the *Mṛcchakatikā*, 139, 140.
- Courteous, hero, 307.
- Courtesans, see *hetārae*.
- Courtiers, where placed in the auditorium, 370.
- Courts, as patrons of the drama, 285, 362.
- Crassus, Iason and the head of, 59.
- Creation of object by magic (*vastūttāpana*), 327.
- Creeper, Ūrvaṣī transformed into a, 150, 151, 156.
- Critique of life, lacking in Sanskrit drama, 160, 195, 196, 197, 280, 281, 354.
- Cult, as an allegorical character, 252.
- Curse, as a dramatic motif, 125, 153, 157, 158.
- Curtain of theatre, 61, 67, 68, 113, n. 1; colour of, 359 (cf. Elizabethan curtain, with colours varying as in India according to subject, GIL. iii. 177, n. 1).

- Dadhitha, a monkey, 233.
 Daityas, propitiated in the preliminaries of the drama, 339, n. 3.
 Dakṣiṇāvartanātha, commentator on the *Meghadūta*, 145.
 Dāmodara, 99, and see Kṛṣṇa.
 Dāmodaragupta, author of the *Kuṭṭant-mata*, 171, 362, 368.
 Dāmodaramiṣra, redactor of the *Mahā-nāṭaka*, 270.
 Dānavas, demons, 267, 339, n. 3, 366.
 Dance, 12, 15, 16, 25, 26, 42, 44, 45, 50, 57, 58, 112, 160, 291, 296, 338, 350, 351.
 Daṇḍin, author, 104, 129, 193, 221, 330, 363.
 Dantivarman, dubious name of a king, 204.
 Danturā, a go-between, 261.
 Daṇapūra, use of *Bhūtabhāṣā* in, 287.
 Daṇaratha, a king, 100, 101, 189, 226, 228, 232, 245.
 Daṇarha festival, 42.
 Date of Bhāsa's dramas, 93-5.
 Dead, worship of, and drama, 46, 47.
 Death on the stage, 105, 110, 140, 292, 354.
 Deccan, colour of people of the, 366; dramatic performances in the, 363.
 Deceitful hero, 307.
 Decline of the drama, causes of, 242-4.
 Demi-gods, as heroes of the *Ḍima*, 347.
 Demons, as heroes of the *Ḍima*, 347, and see Daityas, Dānavas, Rākṣasas.
 Dénouement (*kārya*), as an element of the plot, 298; wonder appropriate in the, 325.
 Desire, as a character, 251.
 Determinants (*vibhāva*), in dramatic theory, 315 ff.
Deus ex machina, Gauri as, 175, 176.
 Devajī, father of Rāmakṛṣṇa, 274.
 Devakī, mother of Kṛṣṇa, 40, 98.
 Devanāgarī recension, of the *Çakuntalā*, 154, 155; the *Vikramorvaṣ*, 151; the *Veṅṣamhāra*, 219.
 Devapāla of Mālava, 249.
 Devarāta, a minister, 187.
 Devasomā, a damsel attached to a Çaiva mendicant, 182, 185.
 Deva Sūri, Jain sage, 259, 260.
 Development (*garbha*), third juncture of the drama, 299.
 Development of affection (*narmagarbha*), 327.
 Devil, in mediaeval mystery plays, 24, 39.
 Devotion, as a sentiment, 325, n. 1.
 Dhanadeva, father of Yaçaḥpāla, 254, 260.
 Dhanamjaya, writer on poetics, 292, 321, 325, 328, 329, 340, 347.
 Dhānamjaya, in a Buddhist drama, 84.
 Dhaneçvara, father of Jyotirīçvara, 261.
 Dhanika, writer on poetics, 220, 223, 271, 293, 350, 366.
 Dhanika Paṇḍita, 293.
 Dhārāvārṣa, prince of Candrāvati, 247, 265.
 Dhārīṇī, a queen, 148, 149, 155, 159, 163, 165.
 Dhāvaka, misreading for Bhāsa, 171.
 Dhīrasīṇha, father of Jyotirīçvara, 261.
 Dhīreçvara, family, 261.
 Dialogue (*saṁlāpa*), 327.
 Dialogues of the Veda, alleged dramatic character of the, 13-23.
 Digambara Jainism, 252.
 Diggers of underground passages, speech of (cf. JRAS. 1923, p. 591), 88, 336.
 Dignāga, alleged enemy of Kālidāsa, 145.
 Dionysos, Greek god, 66.
 Dionysos, Indian, i.e. Çiva, 42, n. 1.
 Dionysos Melanaigis, 38.
 Discrimination, as a character, 251, 252, 254, 255.
 Disguise, of girl as boy, as motif, 234, 235.
 Disguise, assumed on the stage, 303.
 Disgust (*jugupsā*), as the basis of the sentiment of horror, 323.
 Dithyramb, and drama, 39.
 Division into acts, 60, 61.
 Division of sentiment, not allowed in the drama, 278, 279.
 Doors of the stage, number of, 360.
 Double consonant, with short vowel, in place of single consonant and long vowel, 121.
Double entendre, 304.
 Dīḍhavarman, uncle of Vāsavadattā, 173, 174, 360.
 Dhṛṣṭadyumna, slays Droṇa, 213.
 Dhṛtarāṣṭra, a king, 96, 106, 117, 214, 216, 218.
 Double letters, produce strength of style, 332.
 Dramatic elements in Vedic ritual, 23-7.
 Dramilas, speech of the, 337, n. 1, and see Draviḍas.
 Draupadī, wife of the Pāṇḍavas, 63, 97, 212, 213, 214, 218, 233, 265, 266, 270.
 Draviḍas, speech of, 336, 337; colour of, 366.
 Dream, as motif, 303; truthful in early hours of morning, 234.
 Dress of actors, 366.
 Drinking, as an allegorical character, 255.
 Droṇa, preceptor of the Kauravas, 97, 213.
 Drop, or expansion (*bindu*), as an element of the plot, 298.

- Duhika, variant of Durduka, 231.
 Duḥcāsana, 212, 214, 216.
 Duḥśanta (Duṣyanta), a king, hero of the *Ākuntalā*, 152-5, 297, 341, 365.
 Dumb actors, 53, 273.
 Dundubhi, 228.
 Durācāra, a pupil, 261.
 Duration of acts of certain dramas, 346, 351.
 Durduka, father of Rājasekhara, 231.
 Durgāpūjā, festival in Bengal, 262.
 Durmukha, in the *Uttararāmacarita*, 190, 329.
 Durvāsas, an ascetic, 153, 158, 268, 298.
 Duryodhana, chief of the Kauravas, 38, n. 2, 96, 97, 106, 110, 111, 114, 212, 214, 215, 216, 218, 266, 278, 300, 304, 309, 329, 354.
 Duty, as superior to private interest, in Kālidāsa, 153, 154.
 Eclecticism of classical age of Sanskrit literature, 284.
 Egoism, as a character, 252.
 Ekbatana, Greek artistes at, 59.
 Elements of the plot (*arthaprakṛti*), 298, 299.
 Elephant, artificial, to contain men, 327; terrifies people in the street, 264.
 Elephants, escape of, as dramatic motif, 193, 257.
 Elision of consonants, not in Aṣvaghōṣa, 86; in Bhāsa, 121; with compensatory lengthening, 121.
 Emotion (*bhāva*), 277, 278, 296, 316-26.
 Energy (*utsāha*), as basis of heroic sentiment, 323.
 Enigma (*nālikā*), 329.
 Epics, and the drama, 27, 28-31, 42, 45, 47, 49, 58, 63, 75, 76, 281, 282, 297, original form of, 21-3.
Epidicus, of Plautus, 64.
 Episode (*patākā*), 297, 298, 299.
 Equivoke, as dramatic motif, 304.
 Erotic (*cr̥ṅgāra*), sentiment, 278, 323, 324, 346, 347, 349, 350, 351; metre and style appropriate to, 331, 332.
 Eunuchs, 313; in the *Prahasana*, 348.
 Euripides, 59, 196, 197, 279, n. 1, 282.
 Exalted, hero, 305, 306.
 Excitement, sentiment of, 265.
 Exegesis, as an allegorical character, 252.
 Expansion (*bindu*), as element of the plot, 298, 346.
 Fainting, as a dramatic motif, 192, 224, 228.
 Faith, as a character, 252; as a sentiment, 325, n. 1.
 Faith in Viṣṇu, as a character, 253.
 Falsity, as a character, 252.
 Farce (*prahasana*), 182-5, 260-3, 280, 296, 309, 348.
 Fate, 140, 277, 278.
 Fear, sentiment of, 319, 324, 325.
 Festivals, occasions of performance of dramas, 362.
 Fifth manner, existence of, denied, 328, n. 1.
 Fifth Veda, nature of the, 12, 13.
 Fighting (*sampheta*), 328.
 Figures of speech, 116, 117, 211, 330, 331, 333, 334.
 Fire, imaginary, as a dramatic motif, 103, 173.
 Fleet, Dr. J. F., theory of origin of Cedi era, 129.
 Flesh-eating, as an allegorical character, 255.
 Flesh-offering, to the ghouls of the cemetery, 188.
 Forest dwellers, speech of, 347.
 Fortune of the City, as an allegorical character, 255.
 French borrowings from the classics, 68.
 Friendship, in Bhavabhūti, 195, 196; sentiment of, 325, n. 1.
 Frog hymn (RV. vii. 103), 19.
 Funeral games, and the origin of drama, 47.
 Fury, sentiment of, 320, 323, 324, 347; metre and style appropriate to, 331, 332.
 Gamblers (*dṛvyant*), language of, 141, 336.
 Gambler's hymn (RV. x. 24), 19.
 Gambling, as an allegorical character, 255.
 Gaṇadāsa, a dancing-master, 148.
 Gandhāra, art of, relation to Greek art, 58.
 Gāndhārī, wife of Dhṛtarāṣṭra, 214.
 Gandharvas, 17, 23, 40, 100, 112, 339, n. 3; dress of, 366.
 Gaṇeṣa, propitiated in the preliminaries of the drama, 369.
 Gaṅgā, river-goddess, 190, 191, 192, 245.
 Gaṅgādāra, author of the *Gaṅgadāsa-pratāpavilāsa*, 251.
 Garland, *see* *Vīthi*.
 Garland of Fame, an allegorical character, 254.
 Gaṛuḍa, 79, 100, 175, 179.
 Gātrasevaka, in the *Pratijñāyauṅgandharāyaṇa*, 108.
 Gaṇḍa, or Gaṇḍī, style, 202, 331, 335.
 Gaurī, the goddess, 174, 175, 176, 278.
 Gautama, the *Vidūṣaka* of Agnimitra, 148, 155.
 Gay, hero, 305.

- Gazelle, magic, in the Rāma legend, 221.
 Gedrosians, knew Greek drama, 59.
 Geldner, Prof. K., theory of dialogue hymns in Veda, 22, 23.
 General (*senāpati*), exalted hero, 306, 312.
 Gentleness, as an allegorical character, 254.
 Germ (*bīja*), as an element of the plot, 298.
 Gesture, 279, 338, n. 1, 364, 365, 367.
 Ghanaṇyāma, author of the *Ananda-mañjarī*, 257.
 Ghaṭikāṇḍa, see Kṛṣṇa.
 Ghaṭotkaca, son of Bhīma and Hidimbā, 95, 106, 109, 111, 213.
 Gobarṇ, a character, 85; Prākṛit used by, 86, 87.
 Godāvarī, river goddess, as a character, 245.
 Gods, as heroes of the *Dīma*, 347; in the *Samavakāra*, 346; dress of, 366; characteristics of, 260.
 Goethe, views of, on Kālidāsa, 160, 280.
 Goha, in the *Mṛcchakatikā*, 136.
 Gokulanātha, author of the *Amṛtodaya*, 253, n. 3, 343.
 Good Conduct, as an allegorical character, 254.
 Gopāla, father of Āryaka, 129.
 Gopāla, patron of Kṛṣṇamiśra, 251.
 Gopinātha Cakravartin, author of the *Kaulukasarvasva*, 262.
 Gopīs, cowherdesses, loved by Kṛṣṇa, 40, 274.
 Gorī Śapa, a Mahomedan, 250.
 Graceful (*kaṭikī*) manner, 326, 327, 346, 347, 349, 350.
 Graces, of the heroine, 310.
 Grammarians, evidence of, as to drama, 31-6.
 Grammatical, peculiarities, in Sanskrit, 85, 86; in Prākṛit, 86-9, 121, 122.
 Grandeur, 195, 196.
 Great Dionysia, plays produced at, 66.
 Greece, absence in the main of female dramatists, 288.
 Greek astrology, known to Kālidāsa, 146.
 Greek drama, compared with Indian, 276, 277, 279, n. 2, 280, 281, 311; origin of, 37-39; stage for, 360.
 Greek influence on the Sanskrit drama, 57-68, 355, 356.
 Guards, present in the auditorium, 370.
 Guha, a forest chief, 228.
 Guha, son of Čiva, 170.
 Guhasena, of Valabhī, 275.
 Guhyakas, propitiated in the preliminaries, 339, n. 3.
 Guildsmen, or rich merchants (*creṣṭhin*), language of, 87, 141, 336.
 Guṇabhara, epithet of Mahendravikramavarman, 182.
 Guṇāḍhya, author of the *Bṛhatkathā*, 52, 102.
 Guptas, dynasty, 60, 144, 281, 334; of Magadha, 212.
 Hair, how worn on the stage, 366, 367.
 Hāla, or Sātavāhana, 74, 76; refers to drama, 45, n. 1.
 Hamartia, Aristotelian doctrine of, 279, n. 1.
 Hammira, a Mahomedan invader, 248, 249, 250.
 Haṇsavatī, a queen of Duṣṇanta, 158, 160.
 Hanumant, 63, 111, 113, 190, 227, 245, 246, 266, 269.
 Happy ending, necessary in drama, 38, n. 2, 140, 278, 354.
 Hara, the god, 240, 241.
 Haradatta, on *Mahābhāṣya*, 34.
 Harem life, effect on drama, 65, 280.
 Haribrahmadeva, of Raypur, 270.
 Hāricandra, a poet, 91.
 Harihara, author of the *Bhartyhari-nirveda*, 248.
 Harihara, brother of Mādhava, 268.
 Hariçandra, tale of, 240.
 Harisinha, of Simraon, 261.
 Harlequin, origin of the character of the, 39.
 Harṣa, dramatist, of Kanyakubja (A.D. 606-48), 42, 85, 103, 155, 170-81, 204, 239, 256, 278, 284, 303, 305, 311, 325, 355, n. 3, 368.
 Harṣa, Candella, king of Jeṣākabhukti, 239.
 Harshness, as an allegorical character, 255.
 Hastigiri, lord of, 268.
 Haughty, hero, 305, 306, 307, 347; enemy of the hero, 307, 308.
 Hemacandra, Jain author, 225, 243, 254, 255, 258, 260, 273, 275.
 Hemakūṭa, place of abode of Māṛica, 154.
 Hemāṅgada, a Vidyādhara, 229.
 Hemāṅgī, a heroine, 263.
 Herakleidae, of Euripides, known in India, 59.
 Heresy, as a character, 252.
 Heretics, parodied in the *Prahasana*, 348; excluded from spectacles, 370.
 Hero, in Sanskrit drama, 305-7, 323; should be on stage during each Act, 140, 301; appropriate to several types of drama, 345-51.
 Heroic comedy, see *Nāṭaka* and *Nāṭikā*.
 Heroic (*vīra*) sentiment, 320, 323, 346;

- metre and style appropriate to, 331, 332.
- Heroine, in New Comedy, 62; in Sanskrit drama, 308-10; in different types of play, 346-8, 350, 351.
- Heroism, 165, 168, 177, 195, 211, 278.
- Hertel, Prof. J., theory of the origin of the drama, 16-18.
- Hetaera drama, Buddhist, 84, 85.
- Hetaerae, 62, 133, 313, 334, 335, 346; form of names of, 313.
- Hiḍimbā, wife of Bhīma, 95, 96, 106, 109, 213.
- Hillebrandt, Prof. A., view of origin of drama, 25, 35, 36, n. 1, 39, 49, 50, 51, 52, 53.
- Hindi, vernacular drama in, 243.
- Hindu revival under the Guptas, 60.
- Hippolytos*, of Euripides, 279, n. 1.
- Historical drama, 248-51.
- Hiuen Tsang, 170, 284.
- Hoernle, Dr. A. F. R., theory as to identity of Vikramāditya, 144.
- Holi festival, 41.
- Horrible, descriptions of the, 192, 223.
- Horror, sentiment of, 319, 320, 324, 325; metre and style appropriate to, 331, 332.
- Horse sacrifice, ritual abuse in, 25; of Agnimitra and Samudragupta, 149.
- Hultsch, Prof. E., on date of Mūrāri, 225, 259.
- Human sacrifice, as motif, 259.
- Humorous speech (*vyāhāra*), 329.
- Humour, 136, 159, 160, 177, 192, 211.
- Hūṇas, 144, 145, 168.
- Hunters, speech of, 347.
- Hunting, miseries of, 152, 160.
- Huth, G., views on date of Kālidāsa, 145, n. 1; on order of his poems, 167.
- Iason, actor, 59.
- Idealism of Sanskrit drama, 276.
- Illuminator (*dīpaka*), a figure of speech, 331.
- Imitation, of Aṣvaghōṣa (*Buddhacarita*, xiii. 60), by Bhāsa, 118.
of Bhāsa, by Kālidāsa, 124-6; by Bhavabhūti, 187, n. 2; in the *Mṛcchakaṭikā*, 131, 140.
of Kālidāsa, by Harṣa, 175, 176; by Bhavabhūti, 193.
of the *Mṛcchakaṭikā* (wrongly questioned in J.R.A.S., 1923, p. 592), by Viṣṇukhaḍḍa, 208.
- Incident (*prakāṛi*), 297, 298, 299.
- Incoherent talk (*asatpralāpa*), 329.
- Indian philosophy, the product of the Brahmins, 276.
- Individuality, of characterization, not aimed at in Sanskrit drama, 282, 353.
- Indra, dialogues introducing, 14, 15, 19; monologue of drunken, 18, 19; referred to, 267, 303.
- Indra's banner, origin of drama in festival of, 41, 369.
- Indra III, Rāṣṭrakūṭa, 239.
- Infinitive, form of, in Aṣvaghōṣa, 87.
- Internal junctures, see *Antarasandhi*.
- Interval of time, between Acts, 301.
- Intoxication (*mada*), as a dramatic motif, 303.
- Introduction (*āmukha*), 328.
- Invention of the poet, when allowed, 277, 296, 297, 346, 348, 349.
- Ionian, equivalent to Greek, and also used more widely, 61.
- Irāvati, a queen, in the *Mālavikāgnimitra*, 148, 149, 155, 157.
- Irony, in Bhāsa, 119; in Bhavabhūti, 192, n. 1, 194.
- Irregularities of Sanskrit, in Aṣvaghōṣa, 85, 86; in Bhāsa, 120, 121.
- Īcchārasena, an Ābhira prince, 129.
- l-Tsing, 168, 171.
- Jagadīcvara, author of the *Hāsyārṇava*, 261, 262.
- Jagajjyotirmalla, *Haragaurtīvāha* by, 76, n. 2, 247, 248.
- Jagannātha, writer on poetics, 325.
- Jain Māhārāṣṭri, 256.
- Jaina allegorical drama, 253-6.
- Jainism, 252, 253-6.
- Jains, and drama, 45, 46, 253-6, 286.
- Jāmbavan, a bear, 227, 228, 229.
- Janaka, of Videha, 189, 190, 202, 223, 227, 228, 245, 271.
- Jaṅgamas, criticism of the, 263.
- Jantuketu, a doctor, 261.
- Jarta, victory of, over Hūṇas, 168.
- Jaṭāyu, a vulture, 100, 189, 194, 228, 229, 245.
- Jātūkarnī, mother of Bhavabhūti, 186.
- Javan drama, 57.
- Jayadeva, author of the *Gūlagovinda*, 40, 272.
- Jayadeva, author of the *Prasannarāghava*, 226, 242, 244-6, 271, 363.
- Jayadratha, of Sindhu, 96, 213, 215.
- Jayakecin, the Karmāta, 256.
- Jayantasiṅha, son of Vastupāla, 248.
- Jayaprabha Sūri, teacher of Rāmaḥhadra Muni, 259.
- Jayasīṅha Sūri, author of the *Hammitra-madamardana*, 248-50.
- Jayatala, king of Mewār, 249.
- Jayataladevī, wife of Viradhavala, 250.
- Jayāpīḍa (A.D. 779-813), of Kashmir, 171, 368.
- Jester, see *Vidūṣaka*.
- Jhāmki, of Bombay and Mathurā, 33.

Jimūtavāhana, hero of the *Nāgānanda*, 174, 175, 177, 179, 305, 306, 323, 326.
 Jinanapāṇa, author of the *Kumāra-pālaprabandha*, 256.
 J vasiddhi, in the *Mudrārākṣasa*, 205, 207.
 Jñānanidhi, teacher of Bhavabhūti, 186.
 Jñānarāci, a Bhāgavata, 263.
 Jogimārā cave, 54, 86, 89.
 Jones, Sir William, 160.
 Judgement, as a character, 251, 252.
 Juncture (*sandhi*), 298-300, 346-51.
 Jyotiṛcvara Kaviçekhara, author of the *Dhūrtasamāgama*, 261.
 Kabandha, headless demon, 228.
 Kādī, or Kadī, Milacchrikāra's preceptor, 250.
 Kaikeyī, wife of Daçaratha, 100, 101, 189, 227, 228.
 Kaiyaṭa, on the *Mahābhāṣya* 33.
 Kalacuris, a royal house, 226, 232.
 Kalahaṇsa, in the *Mālatīmādhava*, 193, 313.
 Kalakaṇṭha, friend of Māruta, 257.
 Kālapriya, probably Mahākāla, the deity of Ujjayinī, 186.
 Kalhaṇa, historian, 129, 168, 220.
 Kālidāsa, dramatist, 42, 58, 65, 76, 91, 93, 115, 120, 124-6, 127, 129, 139, 143-67, 196, 197, 239, 243, 256, 275, 280, 281, 284, 291, 292, 297, 309, 311, 334, 343, n. 1, 352, 353, 355, n. 3, 364.
 Kālīṅga, king, enemy of Vatsa, 173, 174.
 Kālīṅga, colour of, 366.
 Kālījarapati, Bhīmaṭa described as, 239.
 Kaliph of Baghdad, 250.
 Kalivatsala, a licentious king, 262.
 Kālīya, a demon foe of Kṛṣṇa, 99, 106.
 Kāma, worship of, 172.
 Kāmandakī, in the *Mālatīmādhava*, 187, 188, 193, 302, 361, 362.
 Kanakalatā, a heroine, 264.
 Kanakalekhā, a princess saved by Mantragupta, 193, n. 2.
 Kanarese words, found in a Greek comedy, 60, n. 2.
 Kāncana Paṇḍita, author of the *Dhanam-jayavijaya*, 266.
 Kāñci, described in the *Mattavilāsa*, 182.
 Kaniṣka, king, 58, 70, 72.
 Kaṇsa, uncle of Kṛṣṇa, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 45, 48, 73, 98, 99, 116.
 Kaṇva, foster-father of Çakuntalā, 152, 153, 302, 303, 325.
 Kapālakunḍalā, a sorceress, 188.
 Kāpālika, in the *Mitrānanda*, 259; endeavours to sacrifice *Madanamañjarī*, 193, n. 2.
 Kāpālikas, 313.

Kapālin, in the *Mattavilāsa*, 182, 184.
 Kapittha, a monkey, 233.
 Karṇa, ally of the Kauravas, 96, 106, 115, 213, 214, 215.
 Karṇa, king of Cedi, 251.
 Karṇadeva Trailokyamalla, of Aṇhilvād, 256.
 Karṇapūraka, slave of Vasantasenā, 141.
 Karṇasundarī, a princess, 256.
 Karṇisuta, text-book by, on gambling, 134.
 Karpāṭa, an authority on thieves' practice, 182.
 Karpūramañjarī, a princess, 234, 235.
 Kārtikeyanī, a deity, 99.
 Kāci, colour of people of, 366.
 Kāçipati Kaviṛāja, author of the *Mukundānanda*, 264.
 Kāçmīrī, recension of the *Çakuntalā*, 154.
 Kashmir, dramatic exhibitions in, 371; pronunciation of Sanskrit in, 287; Hūnas in, 144.
 Kāṭyavema, commentator on Kālidāsa, 151, 154.
 Kātyāyana, the grammarian, 31.
 Kaumudī, heroine of the *Kaumudīmītrānanda*, 258, 259.
 Kauṇḍinya, in the *Çariputraprakaraṇa*, 82.
 Kauravas, 265, 302.
 Kauçalyā, mother of Rāma, 191, 195.
 Kauçāmbī, scene of the *Ratnāvalī*, 171.
 Kauçikī, in the *Mālavikāgnimitra*, 148, 155, 156, 162, 165, 308.
 Kavikarṇapūra, author of the *Caitanya-candrodaya*, 84, 85, 353.
 Kaviputra, or Kaviputrau, dramatists, 91, 127, 128, 147.
 Kaviṛāja, an ancestor of Rājaçekhara, 231.
 Kāvya, Sanskrit, 71, 75, 76; style, 115, 283, 284.
 Keepers of drink shops, speech of, 88, 336.
 Keçava, 48.
 Keçin, a demon foe of Kṛṣṇa, 99.
 Keyūravaraṣa, Yuvarāja, of Tripurī, 232.
 Khāravala of Kālīṅga, 89.
 Kharpara Khāna, a Mahomedan, 250.
 Khasas, a people, speech of, 337.
 Kicaka, death of, 63, 97.
 Killing of animals forbidden by Kumārapāla, 253.
 Kings, as patrons of literature, 286; of actors, 362; as heroes of the drama, 345, 347, 350, 366.
 Kirāṭas, 312; colour of, 366; speech of, 336.
 Kirtivarman, king of Jejakabhukti, 251.
 Kolāhalapura, city of uproar, 263.
 Komudagandha, a *Vidūṣaka*, 84.

- Konow, Professor Sten, theory of origin of drama, 25, 49, 54; various views of, 66, 81, 92, 94, 95, 129, 130, 141, 204, 225.
- Kordax, 42, n. 1.
- Korybantes, 20.
- Kosala, king, enemy of Vatsa, 172, 177, 178.
- Kosalas, a people, colour of, 366.
- Koṭiliṅga, Yuvarāja of, 264.
- Kouretes, 20.
- Kṛpa, ally of the Kauravas, 213, 214.
- Kṛpāsundarī, a princess, 254, 255.
- Kṛṣācīns, followers of Kṛṣācīva, 31.
- Kṛṣṇa, 17, 26, 32, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 45, 48, 49, 50, 73, 83, 97, 98-100, 106, 107, 110, 130, 213, 215, 247, 257, 264, 266, 267, 270, 272, 274, and see Vāsudeva and Viṣṇu.
- Kṛṣṇa Avadhūta Ghaṭikācāta Mahākavi, author of the *Sarvavinodanāṭaka*, 267.
- Kṛṣṇa Kavi, author of the *Čarmiṣṭhāya-yāti*, 268.
- Kṛṣṇamachari, R., author of the *Vāsantikaśvapna*, 251.
- Kṛṣṇamiçra, author of the *Prabodhacandrodaya*, 84, 85, 112, 251-3, 353.
- Kṛṣṇamiçra, author of the *Vṛativijaya*, 267.
- Kṛṣṇa Sūri, father of Mahādeva, 246.
- Krakucchanda, a Buddha, 43.
- Kṣatriya, 66, 81, 276; colour of, 366; seats for, 359.
- Kṣemendra, of Kashmir, 236, 240, 247, 371.
- Kṣemiçvara, or Kṣemendra, dramatist, 231-41.
- Kulaçekharavarman, author of the *Tapa-tsamavarana* and *Subhadraḍhanamijaya*, 247, 371, n. 2.
- Kumāra, the god, 267; grove of, 150.
- Kumārādāsa of Ceylon, alleged connexion with Kālidāsa, 143.
- Kumārāgiri, king of Koṇḍaviḍu, 151.
- Kumārāpāla, Caulukya, king of Gujārāt, 253, 254, 258.
- Kumāravihāra, at Thārāpadra, 254.
- Kumārila, alleged to be a teacher of Bhavabhūti, 186.
- Kumbhakarna, son of Rāvaṇa, 228, 233, 246.
- Kumbhila, servant of Vasantasena, 141.
- Kumudacandra, a Digambara teacher, 260.
- Kumudikā, a hetaera, 133.
- Kuntibhoja, a king, 101, 109.
- Kuraṅgī, a princess, 101, 109.
- Kurus, 96, 97, 106.
- Kuça, son of Rāma, 30, 31, 191, 192.
- Kuçalaka, a spy, 249.
- Kuṣana, Kuṣāṇa, dynasty, 59.
- Kuvalayā, an actress, 43.
- Kuvalayamālā, princess of Kuntala, 234, 235.
- Ladies, of the harem, where placed in the auditorium, 370; see also Heroines and Hetaerae.
- Lagidai, rule of, in Alexandria, 60.
- Lakṣmaṇa, brother of Rāma, 42, 100, 105, 115, 119, 189, 190, 223, 226, 227, 228, 229, 245, 246, 269, 271, 303.
- Lakṣmaṇa Mānikyadeva, patron of, author of the *Kautukaratnākara*, 263.
- Lakṣmaṇa Sūri, author of the *Dillisām-rājya*, 251.
- Lakṣmī, the goddess, 268, 274.
- Lakṣmipati, a prince, 258, 259.
- Laments, of women, permitted in the *Aṅka*, 348.
- Language, of Açvaghōṣa, 85-9; Bhāsa, 120-2; *Mṛcchakaṭikā*, 140-2; Kālidāsa, 166; Harṣa, 181; Mahendravikramavarman, 185; Bhavabhūti, 203; Viçākhadatta, 211, 212; Bhaṭṭa Nārāyaṇa, 219; Rājaçekhara, 236.
- Laṅkā, mythical home of Rāvaṇa, not Ceylon, 190, 194.
- Lāṭa, use of Prākṛit in, 287.
- Lava, son of Rāma, 31, 191, 192, 194, 195, 223, 224.
- Lāvanyasinha, son of Tejaḥpāla, 249.
- Legendary origin of the dramatic art, 12, 13; of the theory of drama, 290.
- Legends, altered in the drama, 297, 346, 348.
- Letter, as a dramatic motif, 63, 303.
- Lévi, Prof. S., *Théâtre indien* of, 5; theory of origin of the drama, 15; views on the origin of the *Vidūṣaka*, 66; the Çakas and the drama, 69-72; other references to, 128, 208.
- Life, lack of criticism on, 160, 195, 196, 197, 280, 281, 354.
- Light-hearted, hero, 305.
- Lion throne, royal box, 370.
- Literary antecedents of, and influences on, the Sanskrit drama, 75-7.
- Literary drama, 56, 273.
- Lokanātha Bhaṭṭa, author of the *Kṛṣṇā-bhyudaya*, 268.
- Lopāmudrā, legend of, 14, 19.
- Loss of memory, as a dramatic motif, 153, 297.
- Love, as a character, 151.
- Love, as a dramatic motif, 278, 285, 286, 310; as basis of sentiment, 323, 324; in Bhāsa, 107; *Mṛcchakaṭikā*, 130, 138; Kālidāsa, 159; Candaka, 169; Harṣa, 180; Bhavabhūti, 196, 198, 199; Bhaṭṭa Nārāyaṇa, 219; Rājaçekhara, 238.

- Lovers, kinds of men, and women, 307-9.
 Low moral character of actors, 55, 363.
 Loyal, hero, 307.
 Lüders, Prof. Heinrich, theory of origin of the drama, 33, 34, 35, 53, 272, n. 1.
 Lyric choruses, Aristotle's view as to, 337, n. 2.
 Lyric stanzas, in the drama, 279, 281, 282, and see Verse.
 Madana Bālasarasvatī, author of the *Pāri-jātamāñjari*, 256.
 Madanamālā, a hetaera, 134.
 Madanamāñjari, and a Kāpālika, 193, n. 2; a hetaera, 261.
 Madanavati, a female character, 260.
 Madanikā, in the *Mṛcchakaṭikā*, 135.
 Madayantikā, in the *Mālatīmādhava*, 188, 193.
 Mādhava, author of the *Subhadrāharṇa*, 268, 342, 357.
 Mādhava, hero of the *Mālatīmādhava*, 62, 139, 187 ff., 306, 308.
 Mādhavasena, a prince, 147.
 Madhuka, a seer, 99.
 Madhusūdana, redactor of the *Mahānāṭaka*, 270, 271, n. 1, 272.
 Madhyama, in the *Madhyamavyāyoga*, 96.
 Madness, of Purūravas, as a dramatic motif, 150.
 Magadhavati, a hetaera, 84.
 Māgha, poet (date, Jacobi, SBAW., 1923, p. 214), 284.
 Magic, 111, 234.
 Magic arts, in the *Ratnāvatī*, 172, 173; in the *Priyadarçikā*, 174; in the *Nāgānanda*, 175.
 Magic gazelle, in the Rāma legend, 221.
 Magic ring, conferring invisibility, 101, 112.
 Magicians, tricks of, 112, 172, 173, 176, 234.
 Mahādeva, author of the *Adbhutadarpaṇa*, 246, 247.
 Mahādeva, father of Jayadeva, 244.
 Mahākālā, deity of Ujjayinī, 186.
 Mahākavi, ancestor of Bhavabhūti, 186.
 Mahānindaka, a holy man, 262.
 Mahārāja Bhāskaradatta, father of Viçākhadatta, 204.
 Mahārāṇa Meru, of Raypur, 270.
 Māhārāṣṭrī lyric, 146.
 Mahāsenā, Pradyota, 102, 130.
 Mahāvīra, speech of, 87; idol of, 254.
 Mahāvratā rite, relation of, to drama, 21, 24, 26, 37, 39, 45, 51, 73, 112.
 Mahāyāna school, 80; Greek influence on the, 58.
 Mahāyātrika, a comic astrologer, 262.
 Mahendrapāla, of Mahodaya, 232.
 Mahendravikramavarman, an author, 93, 182-5.
 Maheçvara, father of Çaṅkaralāla, 270.
 Mahiman Bhaṭṭa, writer on poetics, 294, 322.
 Mahīpāla, of Mahodaya, 232.
 Māhiṣas, colour of, 366.
 Māhiṣmatī, capital of the Kalacuris, 126.
 Mahomedan influence on decadence of Hindu drama, 242, 371.
 Maitreya, a character in the *Kaumudī-mitrānanda*, 259.
 Maitreya, Çārudatta's *Vidūṣaka*, 139.
 Makaranda, in the *Mālatīmādhava*, 188, 193, 308, 338.
 Makaranda, friend of Mitrānanda, 259.
 Mālatī, in the *Mālatīmādhava*, 187 ff., 308.
 Mālava era, 144.
 Mālavikā, heroine of the *Mālavikāgni-mitra*, 62, 63, 148, 149, 158, n. 1, 159, 165, 309.
 Malayaketu, in the *Mudrārāksasa*, 205 f.
 Malayavati, heroine of the *Nāgānanda*, 174, 306.
 Mallikā, heroine of the *Mallikāmāruta*, 257, 258.
 Mallinātha, commentator on Kālidāsa, 145.
 Mālyavant, minister of Rāvaṇa, 189, 190, 194, 227, 228, 229, 233, 246.
 Mammaṭa, writer on poetics, 171, 295, 323, 324.
 Man about town, 285.
 Man of taste, 318, 368, 370.
 Mandākinī, a magician, 257, 258.
 Maṇḍaleçvara Bhaṭṭa, father of Mādhava, 268.
 Mandara, Mount, 98.
 Mandārikā, a friend of a *Viṭa*, 264.
 Mandārikā, a servant, 313.
 Mandasor Praçasti (A.D. 473), imitates Kālidāsa, 146.
 Mandodari, wife of Rāvaṇa, 190, 246.
 Mañicūḍa, legend of, 168.
 Manifestation of affection (*narmasphoṭa*), 327.
 Mañika, author of the *Bhairavānanda*, 248.
 Mañkha, poet, 75, n. 3, 225, 259.
 Manners or styles (*vṛttis*), 12, 331, 332; in relation to types of dramas, 346-51.
 Manoramā, an attendant in the *Priyadarçikā*, 174, 362.
 Manovati, acts part of Rambhā, 49.
 Mantharā, a slave woman, 189, 227, 228.
 Mantragupta, and Kanakalekhā, 193, n. 2.
 Manu, censures actors, 363.
 Māra, enemy of the Buddha, 180, 284.
 Mārīca, in the *Çakuntalā*, 126, 154, 158; in the Rāma legend, 271.

- Mārkaṇḍeya, Prākṛit grammarian, 336.
 Marriage, celebrated by painting scene of it, 102, 203.
 Māruta, hero of the *Mallikāmāruta*, 257, 258.
 Maruts and Indra, dialogue of, 14, 19, 20.
 Mārṅwār, use of Apabhraṅga in, 287.
 Masks, possible use of, 365, n. 1.
 Mātali, charioteer of Indra, 154, 157, 160, 303, 325.
 Mātāṅga, enemy of Jīmūtavāhana, 178.
 Māthura, in the *Mṛcchakaṭikā*, 135.
 Mathurā, as home of drama, 41, 70, 74.
 Mathurādāsa, author of the *Vṛṣabhānujā*, 257.
 Mātrigupta, a poet, 291, n. 2, 232, 315, n. 1, 360.
 Mātrarāja, see Anaṅgahaṛṣa.
Matrona, of Greco-Roman drama, 65.
 Mattavilāsa, epithet of Mahendravikramavarman, 182.
 Matters unfit for stage representation, 300, 301.
 Maudgalyāyana, a disciple of the Buddha, 81, 84.
 Maukhari king, Avantivarman, 204.
 Max Müller, theory of origin of the drama, 15.
 May-day merriment, in England, 41.
 Māyurāja, author of *Udātta-rāghava*, 221, 223, 297.
 Māyūrāja, variant of Māyurāja, 221, n. 1.
 Megasthenes, refers to the Kordax, 42, n. 1.
 Meghanāda, son of Rāvaṇa, 190, 229, 246.
 Meghaprabhācārya, dramatist, 55, 269.
 Mekhalā, a maidservant, 235.
 Melanthos, legend of, 37, 38.
 Men, play women's parts, 36, 362.
 Menakā, mother of Çakuntalā, 152.
 Menander, comedy of, 60.
 Menander, king, conquests of, 59, 60.
 Mercenary soldiers, reflected in figure of Çakura, 66.
 Merchants, or guildsmen, speech of, 87, 141, 336; form of names, 313; as heroes of the *Prakaraṇa*, 346; the *Prakaraṇikā*, 348.
 Meru, Mahārāja of Raypur, 270.
 Message, as dramatic device, 303.
 Messenger, of hero, 311, 312; of heroine, 313.
 Metre, influence of lyrics on, 77; of Aṣvaghoṣa, 89, 90; Bhāsa, 123, 124; *Mṛcchakaṭikā*, 142; Kālidāsa, 167, 168; Harṣa, 181; Mahendravikramavarman, 185; Bhavabhūti, 203; Viçākhadatta, 212; Bhaṭṭa Nārāyaṇ, 219; Kājaçekhara, 234, 236, 238; Kṣemiçvara, 240; Jayadeva, 246; Kṛṣṇamiçra, 253; Uddanḍin, 258; use of, in accord with sentiments, 331; in the *Samavakīra*, 346.
 Mewār, defeat of Jayatala of, by the Mahomedans, 249, 250.
 Middle, for active, in Bhāsa, 120.
Midsummer Night's Dream, Sanskrit version of, 251.
 Milacchrikāra, a Mahomedan, 250.
 Mildness (*mṛdava*), 329.
Miles gloriosus, of Greco-Roman drama, 65; Rāvaṇa as a, 105.
 Military spectacle, see *Vyāyoga*.
 Mimāṃsā view of sentiment, 316.
 Mime, Greek, alleged influence of, on Indian drama, 67, 68.
 Mimes, in India, 49, 57.
 Mimesis, Aristotelian doctrine of, 355.
 Mimetic art, 12, 296.
 Mind, movements of, as related to the sentiments, 320.
 Minister, appropriate hero for a *Prakaraṇa*, 306, 346; how addressed, 314; where placed in the auditorium, 370.
 Mirror of knowledge, an allegorical character, 254.
 Mirth (*hāsa*), as the basis of the comic sentiment, 323.
 Mise-en-scène, 364-9.
 Mitrāṇanda, hero of the *Kaumudīmītrāṇanda*, 258, 259.
 Mitrāvasu, prince of the Siddhas, 174, 175, 178.
 Miyāṇalladevī, a princess, 256.
 Mlecchas, 249, 312.
 Mohanadāsa, commentator on the *Mahā-nāṭaka*, 270.
 Mōkos, compared with *Vidūsaka*, 67.
 Mokṣāditya, author of the *Bhāmavikramavyāyoga*, 266.
 Monkey, escape of, as a dramatic motif, 175.
 Monmohan Chakravarti, on date of Kālidāsa, 144.
 Monologue, see *Bhāṇa*.
 Moon of Discrimination, an allegorical character, 254.
 Mṛgāṅkalekhā, a hetaera, 262.
 Mṛgāṅkāvalī, a princess, 234, 235.
 Mṛgarājalakṣman, 212.
 Mudgala hymn (RV. x. 102), 18.
 Muhammad II, of Gujarāt, 251.
 Muktāpīḍa Lalitāditya, of Kashmir, defeats Yaçovarman of Kanyakubja, 186.
 Mūlanāçaka, a barber, 261.
 Munisuvrata, temple of, 248.
 Muñja (A.D. 974-95), a king, of Dhārā, 292, 293.
 Muralā, a river, 191.
 Murāri, author of the *Anargharāghava*, 225-31, 242, 244, 259, 271, 352.

Mureçvara, a Āiava ascetic, 262, 263.
 Muṣṭika, slain by Kṛṣṇa, 100, 110.
 Music, 16, 25, 44, 49, 50, 291, 292, 339, 350, 351, 352.
 Mystery of things, in Bhavabhūti, 195.
 Nāgas, pair of kings, 43; destroyed by Garuḍa, 174, 175, 179.
 Nāgis, how shown on the stage, 367.
 Nahapāna, a Western Kṣatrapa, 69.
 Naiyāyika view of sentiment, 316.
 Nakhakuṭṭa, a theorist, 341.
 Nakula, a Pāṇḍava, 214.
 Nala and Damayanti, 63, 240.
 Nalakūbara, 49.
 Nallā Kavi, author of the *Ṇṛgārasavasa*, 263, 264.
 Names of the Acts of a drama, 305; the drama, 345, 346; the characters, 85, 313, 355.
 Nanda, the cowherd, 98.
 Nandana, in the *Mālatīmādhava*, 188, 193.
 Nandas, a dynasty, 205.
 Nandikeçvara, *Abhinayadarpaṇa* by, 338, 367, n. 1.
 Nārada, a sage, 48, 98, 100, 101, 110, 126, 151.
 Narasiṅha, of Vijayanagara, 261.
 Narasiṅha II, of Orissa, 293.
 Narasiṅha, author of the *Çivanārāyaṇa-bhaṇjamahodaya*, 257.
 Nārāyaṇa, father of Kāñcana Paṇḍita, 266.
 Nārāyaṇa, 97, 98, and see Kṛṣṇa and Viṣṇu.
 Narendravardhana, father of Anaṅgahaṛṣa Mātrarāja, 220.
 Narration, in lieu of action dialogue, 194.
 Narrative verses, 270, 271, 273, 351.
 Nature, described in the drama, *Mṛcchakaṭikā*, 138, 139; Kālidāsa, 159; Bhavabhūti, 195.
 Navamālikā, in the *Nāgānanda*, 177.
 Nema Bhārgava, a seer, 14.
 Neuter plural of *a*-nouns, in Aṣvaghoṣa's and Bhāsa's Prākṛit, 87, 122.
 Neuter rôles, 313.
 New Comedy, alleged influence on Indian drama, 60-7.
 Nicula, alleged friend of Kālidāsa, 145.
 Nilakaṇṭha, alters the last scene of the *Mṛcchakaṭikā*, 135, 369, n. 2.
 Nilakaṇṭha, on the shadow play, 55, 56.
 Nipunaka, in the *Mudrārākṣasa*, 205, 208; in the *Hamīramadamardana*, 249.
 Nipunikā, 328.
 Nirbhaya, or Nirbhara, pupil of Rāja-çekharā, 232.
 Noble, hero as always, 305.

Nominative singular, of *a*-stems, in *e* and *o*, in Aṣvaghoṣa, 86, 87, 88; in Bhaṭṭa Nārāyaṇa, 219.
 Northern Thrace, dramatic performance in, 38.
 Number, of Acts in a drama, 305, 345-51; actors, 66, 87, 110, 345, 346, 347, 351.
 Officers, of the Court, 312; where placed in the auditorium, 370.
 Officials, high, as exalted heroes, 306.
 Oldenberg, Prof. H., theory of *Akhyāna*, 21-3.
 Omission of consonants in Prākṛit, 86, 87, 88, 121.
 Opening (*mukha*), as a juncture, 298, 299.
 Opera, *Haragaurivivāha*, 76, n. 2.
 Ornaments, worn by the actors, 367.
 Oroses of Parthia, Greek drama at Court of, 59.
 Outburst of affection (*narmasphañja*), 327.
 Outvying (*ati*-, or *adhi-bala*), 329.
 Oxus, Hūnas on the, 144.
 Padmacandra, father of Yaçaçandra, 260.
 Padmagupta, cited by Dhanika, 293.
 Padmāvatī, a heroine, 103, 107, 113, 125, 220.
 Padmāvatī, place, 186.
 Pahlavas, colour of, 366.
 Painting, of actors' faces, 37, 366.
 Pālaka, king of Ujjayinī, 129, 133.
 Palatal sibilants, produce strength of style, 332.
 Pālī, 87, 89.
 Pañcāla, music of speech of, 287.
 Pañcāla style, 332, 335.
 Pañcālas, colour of, 366.
 Pāṇḍavas, 95, 96, 97, 266, 270.
 Panegyrist, where placed in the auditorium, 370.
 Pāṇini, the drama in, 31; his position in grammatical literature, 290.
 Paṇis and Saramā, dialogue of, 14, 19, 21.
 Pantomime, 58, 258, 275, 351, and see *Naṭa*.
 Pāpācāra, a bad king, 263.
 Paramardideva, of Kālañjara, 265.
 Paraçurāma, 96, 189, 194, 228, 233, 245, 271, 302, 319, 323, 327.
 Parasite, in Greco-Roman drama, 65; in Indian drama, see *Vīṭa*.
 Pariyātra, use of *Bhūtabhāṣā* in, 287.
 Paronomasia, 238.
 Pārçva, a Tīrthakara, 254.
 Parthians, invaders of India, 60, and see Pahlava.
 Partnership, of actor and singer, 363.
 Parvateça, a king, 205 f.

- Pārvaṭī, the goddess, 300, 338, 352; and the *Lāsya* dance, 12.
 Paçumedhṛa, a student, 227.
 Pāçupata, a monk in the *Mattavilāsa*, 184.
 Pāçupatas, a Çaiva sect, 42.
 Patañjali (B.C. 150), the grammarian, 32-5, 52, 71, 72, 77, 98.
 Pathak, Prof. K. B., on date of Kālidāsa, 144.
 Pathos, in *Mṛcchakaṭikā*, 136; in Kālidāsa, 159, 161; in Bhavabhūti, 193, 195; as a sentiment, 319, 323, 324, 325, 348; metre and style appropriate to, 331, 332.
 Patience, as an allegorical character, 252.
 Pause (*vimarça*), the fourth juncture of the drama, 299.
 Persians, alleged to have knowledge of Greek tragedy, 59.
 Phallic dances, as sources of drama, 16.
 Phallic deities, 16, 21.
 Phallic orgies, 41.
 Philostratos, life of Apollonios of Tyana, 59.
 Physicians, where placed in the auditorium, 370.
 Picture, as dramatic motive, *see* Portrait.
 Piety, as an allegorical figure, 252.
 Pigments, mingling of, 369.
 Pillars, as marking off places in the auditorium, 359.
 Piçācas, demons, hair of, 366.
 Pischel, Prof. Richard, theory of *Itihāsa*, 21; suggestion as to origin of the drama in the puppet play, 52-6; on the authorship of the *Mṛcchakaṭikā*, 128; on Bhāsa and the *Sthāpaka*, 342.
 Pity, as a character, 252.
 Plautus, 64.
 Play within a play, 303; in the *Priyadarçikā*, 173; the *Uttarārāmacarita*, 191, 192; the *Bālarāmāyaṇa*, 233.
 Pleasantry (*narman*), as part of the graceful manner, 326.
 Pleasure, as connected with the primitive drama, 50; as a characteristic of the classical period of the Sanskrit drama, 284; supernatural character of aesthetic, 318, 319, 320, 321.
 Plot, 277, 296-305, 355.
 Plutarch, on drama in Parthia, 59.
 Poetics, 169 and Part III.
 Poets, when placed in the auditorium, 370.
 Police officials (*nāgaraka*), speech of, 141, 336.
 Polity, as an allegorical character, 254.
 Portraits, as dramatic device, 154, 174, 257, 303, 326.
 Poverty, evils of, 137.
 Pṛthu, father of Viçākhadatta, 204.
 Pṛthivīdhara, on Prākritis of the *Mṛcchakaṭikā*, 141.
 Practice of drama, influenced by theory, 352-4.
 Pradyota Mahāseṇa, 102, 130.
 Pradyumna, 48, 49.
 Prahasta, ally of Rāvaṇa, 246.
 Prahādanadeva, author of the *Pārthaparākrama*, 83, n. 1, 247, 264, 265, 341, n. 1.
 Prākritis, 40, 46, 50, 58, 243, 273, 275, 287, 301, 302, 311, 333, 336-8; evidence of, as to origin of drama, 72-5; of Açvaghōṣa, 86-9; Bhāsa, 121, 122, *Mṛcchakaṭikā*, 140-2; Kālidāsa, 161, 166; Harṣa, 181; Mahendravikramavarman, 185; Bhavabhūti, 203; Viçākhadatta, 211, 212; Bhaṭṭa Nārāyaṇa, 219; Rājaçekhara, 236; Kṣemīçvara, 240; Yaçaḥpāla, 256.
 Prākṛit drama, 65, 66, 69-72, 236, 257; translation of Prākṛit passages into Sanskrit, 337.
 Prākṛit Kāvya, later than Sanskrit Kāvya, 71, 77.
 Prākṛit stanzas, 253.
 Pralamba, a demon, 48, 99.
 Pramodaka, in the *Mudrārāksasa*, 206.
 Pratāparudra, of Warangal, 293.
 Pratiṣṭhāna, 129.
 Preliminaries, of the drama, 51, 66, 111, 339-44, 368, 369.
 Previous birth, influence on ability to write poems, 288.
 Privation, as an aspect of love, 323.
 Priyadarçikā, a heroine, 173, 174.
 Priyamvadā, friend of Çakuntalā, 153, 159.
 Problems of life, ignored in Sanskrit drama, 160, 195, 196, 197, 280, 281, 354.
 Progression (*pratimukha*), as the second juncture, 298, 299.
 Prologue, 66, 111, 114, 239, 339-44, 369.
 Pronominal forms, in Açvaghōṣa's and Bhāsa's Prākritis, 87, 122.
 Propitiation (*prarocanā*), 328.
 Prose, 23, 50, 51, 58, 73, 76, 202, 337; narrative style, 273; simple in the *Nāṭaka*, 345.
 Protagonist, compared to *Sūtradhāra*, 66.
 Proverbial phrases, affected by Bhāsa, 120.
 Proverbs, 211, 236.
 Public, dramas and, the, 370, 371.
 Pulindas, a people, colour of, 366.
 Puṇyaketu, a character, 254, 255.
 Puppet play, relation to drama, 52, 53.
 Purūravas, a hero, 14, 22, 62, 149, 151, 156, 157, 233.

Puruṣamedha, 25.
 Puruṣottama, name confused with that of
 Purūravas, 150; celebrated, 240.
 Puṣpaka, car, 101.
 Puṣyagupta, described as a Rāṣṭriya, 69.
 Puṣyamitra, a king, 149.
 Pūtana, demoness killed by Kṛṣṇa, 99.

Qualities, of words, theory of, 321, 332,
 333, 334.
 Queen, character of the, 312.

Rṣabha, a Tirthakara, 254, 259.
 Rṣis, hypocritical objections of, to vice,
 262.
 Rṣyaçrṅga, tale of, 48.

Radanikā, servant of Cārudatta, 141.
 Rādhā, beloved of Kṛṣṇa, 40, 100, 247,
 257, 272, 274.
 Radī, Milacchrikāra's preceptor, 250.
 Rāghavabhaṭṭa, commentator on the
 Çakuntalā, 154.
 Raghu, *Digvijaya* of, 144.
 Rājācala, 294.

Rājārāja I, of Tanjore, 251, n. 1.
 Rājaçekhara, dramatist and critic, 52, 91,
 103, 155, 225, 231-9, 242, 243, 244,
 246, 256, 271, 287, 288, 300, 301, 337,
 341, 350, 360, 363.

Rājaçekhara, the younger, 129.
 Rājasin̄ha, 93.
 Rājendralālamitra, referred to, 269.
 Rājputs, Rājaputras, language of, 87,
 141, 336.

Rākṣasa, hero of the *Mudrārākṣasa*, 62,
 205 ff., 352.

Rākṣasas, or Rakṣases, demons, 48, 223,
 258; dress of, 366.

Rāma, 30, 42, 47, 63, 100, 101, 105, 111,
 116, 119, 189, 190, 191, 192, 194, 195,
 197, 199, 223, 224, 227, 228, 229, 233,
 245, 246, 247, 269, 271, 279, 281, 282,
 297, 303, 305, 307, 308, 316, 317, 323,
 327, 328, 329.

Rāma, author of the *Manmathonma-*
 thana, 267, 347.

Rāmabhadra Dikṣita, author of the *Jāna-*
 kīparinaya, 246; the *Çrṅgāratilaka*,
 263.

Rāmabhadra Muni, author of the *Prabu-*
 ddharauhinēya, 259, 260.

Rāmacandra, dramatist, 225, 258, 259.
 Rāmakṛṣṇa, author of the *Gopālakeli-*
 candrikā, 272-4.

Rāmānuja, philosopher, 274.
 Rāmavarman, author of the *Rukmiṇī-*
 parinaya, 247.

Rambhā, a nymph, 49.

Rāmeçvara, grandfather of Jyotirçvara,
 261.

Rāmila, dramatist, 127, 129.
 Ram-fights, 263, 285.

Rām-Lilā festival, 42.
 Raṇajambuka, a comic general, 262.

Raṇamalladeva, of Raypur, 270.
 Raṅganātha, commentator on the *Vikra-*
 morvaçī, 151.

Rantivarman, *v. l.*, for Avantivarman,
 204.

Ratnacūḍa, a Vidyādhara, 229.
 Ratnākara, a poet, 220, 225; perhaps
 imitated by Viçākhadatta, 204.

Ratnāvali, princess of Ceylon, 63, 298,
 299, and see Sāgarikā.

Rauhinēya, hero of the *Prabuddharau-*
 hinēya, 260.

Rāvaṇa, 49, 52, 100, 101, 105, 111, 116,
 189, 190, 194, 227, 233, 242, 245, 246,
 247, 269, 271, 279, 297, 306, 307, 327.

Ravidāsa (before A.D. 1812), *Mithyā-*
 jñānaviḍambana, 345.

Ravivarman (born A.D. 1266), *Pradyum-*
 nābhyudaya, 344.

Reason, a character, 251, 252.

Recensions of the *Mālavikāgnimitra*, 147,
 n. 2; of the *Çakuntalā*, 154, 155; of
 the *Vikramorvaçī*, 151; of the *Veṇi-*
 samhāra, 212, n. 3.

Recitation, as opposed to singing, 12, 20,
 27, 337, 338.

Reciters, where placed in the auditorium,
 370.

Recognition, in Greek and Indian drama,
 62, 63.

Reed, banner of Indra, 369.

Reich, Prof. E., theory of mime, 67, 68.
 Reinterpretation (*avasyandita*), 329.

Religion and the drama, 36-49, 339, 340,
 369.

Repartee (*vākkeli*), 329.

Representation, of the drama, 364-9.

Revata, 48.

Rhyme, 239.

Ridgeway, Prof. Sir William, theory of
 origin of drama, 46, 47.

Ring, motif of lost, in the *Çakuntalā*,
 62, 153; magic, 101, 112.

Ritual cathartic cursing, and Greek
 comedy, 39, n. 2.

Rogue, peculiarly appropriate to the
 Prakaraṇa, 346; the *Prahasana*, 348.

Rohasena, son of Cārudatta, 132, 137,
 141.

Rohiṇi, beloved of the Moon, 237.

Roman borrowing from Greece, 68;
 drama, 60, 64.

Royal Fortune, as an allegorical char-
 acter, 99, 112, 255.

Rudens, of Plautus, 63.

Rudra, the god, 17, and see Çiva.
 Rudradāman (A.D. 151), use of Sanskrit in inscriptions of, 69.
 Rudrasena, use of word Bhadramukha by, 69, 71.
 Rudrasinha, a Kṣatrapa, 94, 95.
 Rudraṭa, writer on poetics, 299.
 Rukmin, enemy of Kṛṣṇa, 267.
 Rukmiṇī, bride of Kṛṣṇa, 247, 266, 267.
 Rukmiṇī, mother of Yaçāhpāla, 254.
 Rumaṇvant, a general, 108, 172, 177, 220.
 Rūpa Gosrāmin, author of the *Dānakeli-kaumudī*, 268; of the *Vidagdhāmādhava*, and the *Lalitāmādhava*, 247, 294.
 Çabaras, speech of, 337.
 Çailālin, followers of Çilālin, 31.
 Çaiva dramas, 253.
 Çaiva, criticism of, 263.
 Çākambharī, in *Sapādalakṣa*, 260.
 Çakas, and Sanskrit drama, 60, 69-72; defeated by a Vikramāditya, 143; mode of address in the drama, 314; speech of, 337; colour of, 366.
 Çakaṭa, a demon, 99.
 Çakaṭadāsa, in the *Mudrārākṣasa*, 205 f.
 Çakti, female energy of Çiva, 42.
 Çakuntalā, an Apsaras, 152-5, 193, 297, 298, 299, 303.
 Çākyabhikṣu, in the *Mattavilāsa*, 183.
 Çālivāhana, 129, and see Sātavāhana.
 Çalya, king of the Madras, ally of the Kauravas, 96, 115.
 Çambhūka, a Çūdra, 191.
 Çāṅkara, author of the *Çāradātīlaka*, 263.
 Çāṅkara, commentator on the *Çakuntalā*, 154.
 Çāṅkaralāla, author of the *Sāvitrīcarita*, 270.
 Çāṅkaravarman (A.D. 883-902), of Kashmir, 291.
 Çāṅkhaçūḍa, a snake, 175, 177.
 Çāṅkadhara Kavirāja, author of the *Latakamelaka*, 260, 261.
 Çāṅkuka, a writer on poetics, 291, 316.
 Çāṅkukarṇa, in the *Abhiṣekanāṭaka*, 111.
 Çāntā, and Rṣyaçrūga, 48.
 Çāradvata, a hermit, 159.
 Çāriputra, 81, 82, 84.
 Çārṅgarava, a hermit, 159.
 Çarvilaka, a thief in the *Mṛcchakaṭikā*, 64, 114, 131, 132, 135.
 Çātakarṇis, use of Prākṛit by the, 69.
 Çātānanda, friend of Janaka, 189, 227, 245.
 Çaunaka, views as to character of certain Vedic hymns, 15.
 Çauṣkala, envoy of Rāvaṇa, 227.

Çekharaka, the *Vīṭa* of Jimūtavāhana, 177.
 Çeṣakṣṇa, author of the *Kaṇṣavādha*, 247.
 Çighraku, a spy, 250.
 Çilavati, mother of Rājasekhara, 231.
 Çiṅga Bhūpāla, author of the *Rasasudhārnava*, 294.
 Çiçupāla, of Cedi, 266, 267.
 Çiva, 12, 17, 26, 41, 42, 47, 66, 183, 189, 227, 233, 241, 250, 267, 271, 284, 300, 338, 352.
 Çivā, wife of Çiva, 241.
 Çivadatta, an Ābhira prince, 129.
 Çivasvāmin, dramatist and poet, 220.
 Çobhāvati, capital of Çūdraka, 43, 129.
 Çramaṇa, in the *Çāriputraprakaraṇa*, 82.
 Çramaṇaka, guise adopted by Rumaṇvant, 108.
 Çravaṇā, an ascetic, 228.
 Çrenikā, of Magadha, 260.
 Çrī, celebrated, 240.
 Çrīkaṇṭha Nīlakaṇṭha, or Bhavabhūti, 186.
 Çrīrāmadeva, Vyāsa, dramatist, 269, 270.
 Çrīvardhamānaka, father of Murārī, 225.
 Çūdra, a seller of Soma, 24; struggle with Aryan in the Mahāvratā, 24.
 Çūdraka, alleged author of the *Mṛcchakaṭikā*, 42, 51, 129-42.
 Çūdras, Nāṭyaçāstra shared by, 12; colour of, 366; seats for, 359, 370; referred to, 37, 73, 98, 99, 363.
 Çuka, a spy, 229.
 Çukra, in the *Trīpuradāha*, 267.
 Çunaḥṣepa, tale of, 22; a student, 227.
 Çuṅga dynasty, 149.
 Çūra, minister of Avantivarman, 204.
 Çūrasenas, colour of, 366.
 Çūrpaṇakhā, enemy of Rāma, 189, 194, 227, 233.
 Sadānanda, *Veḍāntasāra*, syncretism in, 318, n. 2.
 Sādhuhiṇṣika, a chief of police, 262.
 Saffron, in Kashmir, 144.
 Sāgara, and the rivers, 245, 246.
 Sāgarikā, alias of Ratnāvalī, 172, 173, 303, 304, 325, 326.
 Sahaadeva, a Pāṇḍava, 213.
 Sajjalaka, a thief, 104.
 Sali, 20.
 Sāmarāja Dikṣita, author of the *Dhūrtanarīlaka*, 262, 263; of the *Çṛṭdāmācarita*, 247.
 Sām̐ba, 48, 49.
 Saṁgrāmasinha, a prince, 249.
 Samiddhārthaka, in the *Mudrārākṣasa*, 208.
 Sāṁkr̥tyāyanī, confidante of Vāsavadattā, 173, 175.

- Sampāti, 189, 194.
 Saṁsthāna, in the *Cārudatta*, 104.
 Saṁsthānaka, in the *Mṛcchakaṭikā*, 131, 132, 133, 134, 136, 140.
 Saṁtūṣṭa, a *Vidūṣaka*, 313.
 Samudragupta, Gupta Emperor, horse sacrifice of, 149.
 Sānchi, *Kathakas* on relief at, 30.
 Sāñjaya, in the *Veṇīsaṁhāra*, 214, 217.
 Sanskrit, *Çakas* and, 69-72; of Aṣṭa-
 ghoṣa, 85, 86; Kālidāsa, 166; Harṣa,
 181; Kṛṣṇamiṣra, 243, 244; Yaçāh-
 pāla, 255; and Prākṛit, 243, 244, 255,
 273, 282, 283, 287, 333, 335, 336.
 Saramā and the Pañis, legend of, 14,
 19, 21.
 Sāraṇa, a spy, 229.
 Sārasvata school of grammarians, 145,
 n. 2.
 Sarayū, river, 245.
 Sātavāhana, 129, 333, and see Hāla.
 Satyabhāmā, in the Kṛṣṇa legend, 48.
 Satyācāra, a Brahmin, 262.
 Saudāminī, pupil of Kāmandakī, 62, 188,
 193.
 Saumilla, Somila, a dramatist, 91, 127,
 129, 147.
 Sauvīra, king, 101, 102.
 Sāyana, commentator on the *R̥gveda*, 15,
 268.
 Scenes of introduction (*arthopakṣepaka*),
 301, 302.
 Schroeder, Prof. L. von, theory of origins
 of drama, 16-21.
 Secular origin of the drama, 49-57.
 Self-sacrifice in Harṣa, 177, 278; in
 Bhavabhūti, 195.
 Senex, of Greco-Roman comedy, 65.
 Sense, figures of (*arthalambkāra*), 331.
 Sentiment, produced by drama, 12, 296,
 314-26, 334, 335, 366, 368; in relation
 to types of drama, 346-51; in con-
 nexion with the qualities of style, 332;
 blending of, 169.
 Servants (*ceṭa*), speech of, 87, 141, 336;
 kind of names of, 313.
Servus currens, of Greco-Roman drama,
 65.
 Seven vices, banished, 255.
 Shadow plays, and dramatic origins, 53-7;
 269, 270, 351.
 Shakespeare of India, Kālidāsa as, 160.
 Shameless, hero, 307.
 Shamsu-d-din, probable original of
 Hammīra, 249, n. 1.
 Shaw, Bernard, stage directions in plays
 of, 366.
 Sibilants, treatment of, in Aṣṭavahoṣa, 86,
 87, 88; in Bhāsa, 122; in Bhaṭṭa Nārā-
 yaṇa, 219.
 Siddhārthaka, in the *Mudrārākṣasa*, 205,
 208.
 Siddhas, 178, 179.
 Similes, 330, 331.
 Simple, and causative verbal forms, con-
 fused, in Bhāsa, 120, 121.
 Simplicity of Indian theatrical apparatus,
 50, 358-60.
 Siṁha, lord of Lāṭa, 249.
 Siṁhana (Siūghaṇa, Siṁhaṇa), the Yādava,
 249.
 Siṁhaviṣṇuvarman, a Pallava king, 182.
Siparium, in Roman mime, 67.
 Sitā, wife of Rāma, 30, 42, 52, 63, 100,
 101, 105, 110, 115, 119, 189, 190, 191,
 192, 194, 195, 197, 199, 218, 219, 224,
 227, 228, 229, 233, 243, 244, 270, 271,
 279, 281, 303, 328, 329.
 Sītābengā cave, 54, 67, 89.
 Skandagupta, Emperor, 144.
 Slaughter, as an allegorical character,
 255.
 Slaves (*ceṭa*), speech of, 87, 141, 336; in
 the *Prakarāṇa*, 346; as hero and
 heroine in the *Prasthāna*, 351.
 Softening of hard letters, in Prākṛit, 86, 87,
 88, 89, 121.
 Soma rite, 30, 51.
 Somadatta, a *Nāyaka*, 84.
 Somadeva, author of the *Lalitavigraha-
 rājanātaka*, 243, 248.
 Somaçarman, in Cambodia, 29.
 Someçvara, *Kirtikaumudī*, 248, n. 7.
 Somila, see Saumilla.
 Somism, 252, 253.
 Song, in relation to the drama, 12, 16, 20,
 25, 44, 49, 50, 160, 338, 350, 351.
 Sophokles, 59, 197.
 Sorrow (*çoka*), as the basis of the pathetic
 sentiment, 323.
 Sound, figures of (*çabdālamkāras*), 331.
 Sound effects, in Bhavabhūti, 202, 203;
 Bhaṭṭa Nārāyaṇa, 218; Murāri, 230;
 Rājaçekhara, 236.
 South Indian recension, of the *Vikra-
 morvaçī*, 151; the *Çakuntalā*, 154, 155.
 Spectators, 35-7, 369-71; relation to
 actors, 316, 317, 318, 320, 321, 322.
 Spirit, as an allegorical character, 251.
 Stage, 359; matters excluded from repre-
 sentation on, 300, 301.
 Stage directions, 86, 113, 364, 366.
 Stage properties, 365, 366.
 Stages of the development of the action
 (*avasthā*), 297-9.
 Stanzas, see Lyric Stanzas.
 Sthāvaraka, servant of Saṁsthānaka, 141.
 Strength (*ojas*), of style, 331.
 Struggle of conscience, unknown in the
 Sanskrit drama, 279.
 Style, of Bhāsa, 114-20; *Mṛcchakaṭikā*,

- 136-9; Kālidāsa, 160-5; Harṣa, 177-81; Mahendravikramavarman, 185; Bhavabhūti, 196-203; Viṣṇuhadatta, 209-11; Bhaṭṭa Narāyaṇa, 215-19; Yaçovarman, 221-3; Murāri, 230, 231; Rājaçekhara, 236-9; Kṣemīçvara, 240; theoretical views of qualities of, 331-3, 334; *see also* Gauḍa style, Vaidarbha style.
- Styles, dramatic (*vytti*), doctrine of the, 326-9.
- Subandhu, author, 76, 91.
- Subhadra, taken away by Arjuna, 268.
- Subhaṭa, dramatist, 55, 269.
- Subjunctures, in the episode, 299.
- Subrahmaṇya Kavi, author of part of the *Mahāvīracarita*, 192.
- Subterranean passages, referred to, 206, 234.
- Sudarçanā, wife of the king of Kāçi, 101, 110.
- Sudeṣṇā, wife of Virāṭa, 63.
- Suggestion, in poetry, 276, 277, 318, 322; in Kālidāsa as opposed to Bhavabhūti, 161.
- Sugrīva, brother of Vālin, 100, 105, 190, 194, 228, 229, 245, 246, 297, 308, 327.
- Suicide, motif, 107.
- Sumeru, description of, 229.
- Sumitrā, mother of Jayadeva, 242.
- Sundaramiçra, author of the *Nāṭyapradīpa*, 294.
- Sundering of lovers, 323.
- Supernatural, 159, 192, *and see* Wonder.
- Surānanda, an ancestor of Rājaçekhara, 231.
- Surāṣṭra, speeches used in, 287.
- Susa, people of, know Greek dramas, 59.
- Susaṃgatā, confidante of Ratnāvalī, 172, 176, 303, 325, 326.
- Sūtas, slain by Bhīma, 97, n. 1.
- Suvarṇākṣi, mother of Açvaghōṣa, 80.
- Suvarṇaçekhara, on the Ganges, 257.
- Suvega, a spy, 249.
- Svayambhū, creator of the pigments, 369.
- Swāṅg of North-West India, 273.
- Sweetness of style, 331, 332.
- Swinging, 313; description of, 234, 238.
- Synonyms, free use of, 283.
- Tāḍakā, a demoness, 227.
- Ṭakkas, use of Apabhraṅça by, 287.
- Tales, close connexion of, with the drama, 76, 258, *and see* *Kathāsarisāgara*.
- Tamasā, river, goddess, as a dramatic character, 191, 202.
- Tantras, 42.
- Tantumatī, mother of Murāri, 225.
- Tārā, wife of Vālin, 105.
- Tarala, an ancestor of Rājaçekhara, 231.
- Tārḱṣya, 267.
- Tears, of the auditor, 321, 368.
- Technique, of Açvaghōṣa, 82-5; Bhāsa, 110-14; Kālidāsa, 126, 160; Yaçovarman, 222, 223; Rājaçekhara, 239; Prahlaḍanadeva, 265; certain irregular dramas, 270-5; according to the writers on theory, 296-305.
- Tejāhpāla, brother of Vastupāla, 248, 249, 250.
- Ten qualities of style, 331, 332.
- Ten stages of love, 323.
- Ten types of drama, 345-9.
- Terror (*bhaya*), as the basis of the sentiment of terror, 323.
- Terror, sentiment of, 192, 278, 324, 325, 332.
- Thārāpadra, 254.
- Theatre, buildings, 67, 358-60.
- Theft, as an allegorical character, 255.
- Theories of the Secular Origin of the Drama, 49-57.
- Theory of the drama, 290-351; influence of, on dramatic practice, 352-4; possible influence of Aristotle on, 355, 356.
- Tibet, drama in, 44.
- Tiger, escape of, as dramatic motif, 188, 193.
- Time, of performance of plays, 369; unity of, 64, 65, 301, 355.
- Tirthakaras, invocation of the, 254.
- Todar Mall, Akbar's minister, 247.
- Tradition, as the fifth Veda, 12, 13.
- Traditional account of the origin of Sanskrit drama, 12, 13; of dramatic theory, 290.
- Tragedy, 38, n. 2, 278, 280, 345, 354.
- Trailokyavarmadeva, of Kālāṅjara, 266.
- Transitory (*vyabhicārin*), feelings, 315.
- Transmigration, as explaining sensibility to poetry, 322.
- Transverse, curtain, 113, n. 1, 359.
- Travaṇas, speech of people of, 287.
- Triads, Bhāsa's fondness for, 111.
- Tribhuvanapāla, of Anahilapāṭaka, 269.
- Triple explanation (*trigata*), 328.
- Tukkoji, 257.
- Tumultuous action or disturbance (*avapāta*), 328, 346.
- Tuṅgabhadra, river, as a dramatic character, 245.
- Tuṅjina, of Kashmir, patron of Candraka, 168.
- Turfan, fragments of Buddhist dramas, 80.
- Twelve stages of love, 323, n. 2.
- Types of drama, 345-51.

Typical, not individual, characters, found in Sanskrit drama, 282, 353.

Udayana, 94, 102, 103, 107, 108, 125, 327, *and see* Vatsa.

Uddandānātha or Uddandin, author of the *Mallikāmāruta*, 221, 257, 258.

Uḍras, a people, colour of, 366.

Udumbaras, family of Bhavabhūti, 186.

Ugrasena, king, 100.

Ujjayini, importance of, in Indian history, 60; for Sanskrit drama, 70, 71, 74, 94; speech used in, 70, 336.

Umā, dance in honour of, 340.

Umvekācārya, alleged identity of, with Bhavabhūti, 186.

Union of lovers, 323.

Unities, dramatic, of subject, 297-300; of time, 64, 65, 301, 355; of place, 355.

Uragas, snakes, clothing of, 366.

Ūrmilā, daughter of Janaka, 189.

Urvaṣī, a nymph, 14, 114, 149-51, 156, 362, 364.

Usavādāta (A. D. 124), 69.

Utpaladeva, *alias* Muñja, 293.

Uttarā, a princess, 265, 266.

Vaibhāra, mount, 260.

Vaidarbha style, 161, 331, 332.

Vairantya, capital of Kuntibhoja, 109.

Vairodhaka, in the *Mudrārākṣasa*, 206.

Vaiṣya, 37, 38, 73, 363; colour of, 366; seats of, 359; in the Mahāvratā rite, 24.

Vaiṣnavas, 263.

Vajranābha, in the Kṛṣṇa legend, 48, 49.

Vajravarmān, an aboriginal prince, 259.

Vākpati, author of the *Gaṇḍavaha*, 91, 92, 187.

Vālin, a monkey king, 100, 105, 110, 114, 119, 189, 190, 194, 228, 229, 245, 297, 306, 327.

Vallabhadeva, commentator on the *Meghadūta*, 145.

Vālmiki, author of the *Rāmāyaṇa*, 114, 191, 192, 332, 303.

Valour, as an allegorical character, 254.

Vāmadeva, a seer, 14, 226.

Vāmana, a writer on poetics, 92, 102, 103, 104, 145, 330, 332.

Vāmana Bhaṭṭa Bāṇa, author of the *Pārvatīpariṇaya*, 221, 247, 263, 264.

Vaṅgas, a people, colour of, 366.

Varadācārya, author of the *Vasantatilaka*, 263.

Varāhamihira, date of, 144.

Vardhamāna, capital of Cūdraka, 129.

Vardhamānaka, servant of Cārudatta, 141.

Vardhamāna Svāmin, 260.

Varuṇa and Indra, dialogue of, 15, 21.

Vasantācārya, son of Dhanika Paṇḍita, 293.

Vasantasenā, heroine of the *Mṛcchakaṭikā*, 104, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 139, 140, 309, 313, 335, n. 3, 363.

Vāsantī, in the *Uttarāramacarita*, 191, 200.

Vāsava, 83, n. 1, 265, *and see* Indra.

Vāsavadattā, queen of Udayana, 102, 107, 108, 109, 113, 119, 125, 171-4, 176, 220, 235, 303, 304.

Vasiṣṭha, a sage, 189, 229, 302; dialogue of, in the *Īgveda*, 14, 17.

Vassal princes, where placed in the auditorium, 370.

Vasubandhu, the Buddhist philosopher, 145, 146.

Vasubhūti, a minister, 171, 173.

Vasudeva, 40, 98, 99, 214, 264.

Vāsudeva, 32, 34, *and see* Kṛṣṇa.

Vasukra, dialogue with Indra, 14.

Vasulakṣmī, a princess, in the *Mālavikāgnimitra*, 148.

Vasumatī, a queen of Duṣṇanta, 158.

Vasumitra, of the Cūṅga dynasty, defeats the Yavanas, 149; favours actors, 364.

Vastupāla, minister of Viradhavala of Gujarāt, 248, 249, 250.

Vaṭeçvaradatta, the feudatory (*sāmanta*), grandfather of Viçākhadatta, 204.

Vatsa, or Udayana, 102, 108, 171-4, 176, 220, 235, 298, 303, 304, 305, 307, 309, 327, 361, 362, 364.

Vatsabhāṭṭi, imitates Kālidāsa, 146.

Vatsarāja, dramatist, 265, 266, 301.

Vātsyāyana, author of the *Kāmaçāstra*, 332, 335.

Veda, the fifth, 12, 13.

Vedakavi, author of the *Vidyāpariṇayana*, 253, n. 4.

Vedānta, in the *Prabodhacandrodaya*, 251-3.

Vedāntavāgiṣa, *Bhojacarita*, 345.

Vedic ritual, dramatic elements in the, 23-7.

Vegetation ritual, and drama, 45.

Vema, prince of Koṇḍaviḍu, 247.

Veṅkaṭanātha, author of the *Saṃkaipa-sūryodaya*, 253.

Veṅkaṭavarada, author of the *Kṛṣṇavijaya*, 267.

Verbal (*bhāratī*) manner, 326, 328, 329, 344; in the *Bhāṇa*, 348.

Vernaculars, use of, 243, 334.

Vernacular drama, 243.

Verse, in drama, 23, 56, 58, 73, 76, 90, 279, 281, 282, 337.

Vibhiṣaṇa, brother of Rāvaṇa, 190, 229, 246, 327.

- Vidiçā, 147.
 Vidyādhara, writer on poetics, 293, 294, 295, 325.
 Vidyādharamalla, hero of the *Viddhaçāla-bhañjikā*, 234, 235.
 Vidyādharas, 111, n. 3, 174, 191, 245, 256.
 Vidyādharis, wear jewels on the stage, 367.
 Vidyānātha, author of the *Pratāparudriya*, 248, 293, 295.
 Vidyāranya, perhaps Sāyana, 268.
 Vighraharāja, see Visaladeva.
 Vijayakoṣṭha, or Vijayaprakoṣṭha, ancestor of Kṣemiçvara, 240.
 Vijayasena, general of Vatsa, 173.
 Vijñānavāda school, 80.
 Vikramāditya, 130, 143.
 Vikramasinha, a prince, 133.
 Vilāsaçekhara, a *Viṭa*, 263.
 Vinayavasū, a chamberlain of Dṛḍha-varman, 173.
 Vindhyaçetu, a prince, 173.
 Violent (*ārabhaṭi*) manner, 326, 327, 328.
 Virādhaka, in the *Mudrārākṣasa*, 206, 208.
 Viradhavala, king of Gujarāt, 248, 249, 256.
 Viraka, a policeman, 141.
 Virāta, a king, 97, 265, 266.
 Viçākhadatta, dramatist (date as a younger contemporary of Kālidāsa supported, but inconclusively, by J. Charpentier, JRAS., 1923, pp. 585 ff.), 204-12, 218, 253.
 Viçvāmītra, a sage, 189, 190, 226, 227, 240, 245, 281, 302; father of Çakuntalā, 152; dialogue of, with the rivers in the *Ṛgveda*, 14, 17, 20.
 Viçvanagara, a mendicant, 261.
 Viçvanātha, author of the *Mṛgāṅkalekhā*, 257, n. 1.
 Viçvanātha, author of the *Sāhityadarpaṇa*, 220, 223, 294, 295, 302, 310, 321, 322, 325, 328, 329, 341, 342, 343, 347, 348, 349, 350.
 Viçvanātha, author of the *Saugandhikāharana* (not, as Winternitz, GIL. iii. 248, suggests, the writer on poetics, who does not cite the work as his), 266.
 Viçvantara, legend of, 168.
 Viçveçvara, author of the *Çṛṅgāramañjarī*, 257.
 Viṣṇu, 12, 17, 26, 98, 105, 106, 112, 268, 284, 354.
 Viṣṇu, censure of actors, 363.
 Viṣṇu, father of Dhanamjaya and Dhanika, 292, 293.
 Visaladeva Vighraharāja, 248; author of the *Harakelinçhaka*, 247.
 Visions of the dying, 114.
 Vocative of *a* stems in *ā*, in Bhaṭṭa Nārāyaṇa, 219; *r* stems in *ā*, in Açvaghōṣa, 88.
 Voice in the air, 303; in the *Bhāṇa*, 348.
 Vṛndā, or Lakṣmī, 274.
 Vṛndā, wood, 99.
 Vṛṣākapi, comparison of, with the *Vidūṣaka*, 51, n. 1.
 Vṛṣākapi, hymn, 14, 18.
 Vṛṣṇis, Kṛṣṇa born in the family of the, 98.
 Vyāsa, Çrīrāmadeva, dramatist, 269, 270.
 Warriors (*yodha*), speech of, 141, 336.
 Watchers, speech of, 88, 336.
 Weber, Prof. Albrecht, as to origin of drama, 32, 33, 57.
 Western Kṣatrapas, alleged influence of, on drama, 69-72.
 Wife, characteristics of a, 308, 309.
 Windisch, Prof. E., theory of epic, 21; on Greek origin of the drama, 57-64; on the plot of the *Mṛcchakaṭikā*, 130.
 Winternitz, Prof. M., 33, n. 1.
 Woman, disguised as a boy, 234, 235, 256; using Sanskrit as comic, 334; may use it in various cases, 335.
 Women, as poets, 287, 288; as spectators, of the drama, 370.
 Women's apartments, speech of those living in, 88, 336.
 Women's roles, played sometimes by men, 362.
 Wonder, sentiment of, 278, 324.
 Wood-workers, speech of, 337.
 Words, qualities of, 321, 332, 333, 334.
 Worship of the dead, alleged origin of drama in the, 46, 47.
 Xanthos, legend of, 37, 38.
 Yādavas, drama among the, 48, 49.
 Yajñasena, a prince, 147.
 Yaksas, 266, 339, n. 3; dress of, 366; hair of, 367.
 Yakṣis, carry jewels, 367.
 Yama and Yamī, dialogue of, 13, 14, 19, 20.
 Yamala and Arjuna, demons, 99.
 Yāmuna, 245.
 Yaçaḥpāla, author of the *Moharājapārājaya*, 254-6.
 Yaçaçandra, author of the *Mudritakumudacandra*, 260.
 Yaçodā, wife of Nanda, 98.
 Yaçodharman, conqueror of the Hūṇas, 144.
 Yaçovarman, of Kanyakubja, as a dramatist, 186, 187, 220, 221, 222.

Yāska, 15.

Yātrās, 16, 17, 40, 51, 272.

Yaugandharāyaṇa, 102, 103, 107, 108, 113, 171, 173, 220, 235, 240, 262.

Yavanas, 356, 366; defeated by Vasu-
mitra, 149; Aṇabhrāṇa assigned to,
336, n. 1; see also *Yavanāni*.

Yavanis, in king's harem, 61, 62.

Yāyāvara family, 231.

Yudhājī, uncle of Bharata, 189.

Yudhiṣṭhira, oldest of the Pāṇḍavas, 83,
214, 215, 308.

Yugādideva, the Tīrthakara Rṣabha,
259.

Zēlotypos, compared with *ṣakāra*, 67.

SANSKRIT INDEX

Agni Purāṇa, 295, 349.
Āṅka, act, 301.
Āṅka, one act play, 268, 295, 296, 347, 348.
Āṅkamukha, anticipatory scene, 302.
Āṅkāvatāra, continuation scene, 302.
Ajjukā, style of a hetaera, 314.
Atijagatī, metre, appropriate to lively dialogue, 331.
Atidhṛti, metre, appropriate to the pathetic sentiment, 331.
Atibala, outvying, 329.
Attāṇam, in Bhāsa for *attāṇam*, 122.
Atharvaveda, 12, 15.
Adanūlāraho, in Aṣvaghoṣa, 88.
Adbhuta, wonder, as a sentiment, 324.
Adbhutadarpaṇa, by Mahādeva, 246, 247.
Adbhutārṇava, by Kavibhūṣaṇa, 345.
Adhikāra, attainment of hero's purpose, 297.
Adhibala, outvying, 329.
Antarharāghava by Murāri, 226-31, 344, n. 1, 362.
Anukūla, loyal (hero), 307.
Anukṛti, mimesis, 355, and see *Avasthā-nukṛti*.
Anucārikā, king's attendant, 312.
Anubhāvas, consequents of sentiments, 315.
Anuśāsana Parvan, allusion to drama in, 28.
Anuṣṭubh, metre, 346.
Antarasandhi, nature of, 302, 303.
Anyā, *anyastṛī*, heroine as wife of another, 308.
Apaṭi, curtain, 61, 359.
Aparavaktra, metre, 166.
Apavṛitam, confidentially, 304.
Abhijñāna, recognition, as motif, 62.
Abhijñānaśakuntala, (drama) of Śakuntalā (recognized) by a token of recognition, see *Śakuntalā*.
Abhidhā, power of denotation, 317.
Abhinayadarpaṇa, by Nandikeśvara, 338, n. 1, 367, n. 1.
Abhinavabhāratī, by Abhinavagupta, 291.
Abhirāmarāghava, 329, n. 1, 344, n. 1.
Abhivyakti, revelation of sentiment, 317.
Abhisēkanāṭaka, by Bhāsa, 94, 101, 105, 110, 111, 113, 114, 115.
Abhisārikā, type of heroine, 309.

Amātya, minister, 312.
Amṛtodaya, by Gokulanātha, 253, n. 3, 343.
Ambā, style of a go-between, 314.
Amnābhāṇa, by Varadācārya, 263.
Anhāam, genitive plural in Bhāsa, 122.
Amhe, in Kālidāsa, 122.
Ayoga, privation, as form of the erotic sentiment, 323.
Ayyābhāṇa, by Rāmabhadra Dīkṣita, 263.
Arthaprakṛti, elements of the plot, 298, 299.
Arthavyakti, precision of exposition, 331.
Arthaśāstra, *Kauṭīliya*, 102, 291, n. 2, 334, 364; whether known by Kālidāsa, 167, n. 6.
Arthāntaranyāsa, a figure, 125.
Arthopakṣepaka, scenes of introduction, 301, 302.
Ardha-Māgadhi, a Prākṛit, 74, 87, 122, 141, 219, 336.
Arh, epenthetic vowel in Prākṛit of Aṣvaghoṣa, 88.
Alamkāras, poetic figures, 330, 331; see also *Nāṭakālamkāra* and *Nāṭyālamkāra*.
Alaukika, sentiment as supernatural, 319.
Avataraṇa, entry of performers, 339, and see *Rāṅgāvataraṇa*.
Avadānaśalaka, 43.
Avantikā, a Prākṛit, 141.
Avapāta, disturbance, 328, 346.
Avalagita, continuance, 328.
Avaloka, Dhanika's commentary on the *Daśarūpa*, 293.
Avasthā, stage of development of the action of the drama, 297-9.
Avasthānukṛti, as nature of drama, 295.
Avasyandita, re-interpretation, 329.
Avimāraka, by Bhāsa, 94, 101, 102, 107, 108, 109, 112, 113, 125, 313.
Aṣoka, tree, 159, 222, 234, 238.
Aṣvattha, tree, 96, 213, 214, 215, 217.
Aśādhya, careful preservation of the, 290.
Asatpralāpa, incoherent talk, 329.
Ahakaṁ, *ahake*, in Aṣvaghoṣa, 86; *ahake* in Bhāsa, 122.
Ākāśabhāṣita, a voice in the air, 303, 348.
Ākhyāna, theory of certain Vedic hymns, 21-3.

Ākhyāyikā, romance, 76.
Āṅgikābhīnaya, expression by gesture, 367, 368.
Āṇi, *āṇi*, and *ā* in neuter plural of *a*-stems, 87, 122.
Āmagatam, aside, 304.
Ādhikārika, principal (action), 297.
Ānandakoṣa, a farce, 260, n. 3, 348, n. 1.
Ānandamañjarī, by Ghanaṣyāma, 257.
Ābhīrī, speech, 337.
Āma, in assertions in Bhāsa, 120.
Āmukha, introduction, 328, 340.
Āyāraṅga Sūtra, 44, n. 2.
Ayukta, attendants, 312.
Ayusmant, as style of the king, 314.
Ārabhaṭī, violent (manner), 326, 327, 328.
Ārambha, voice testing by chorus, 339.
Ārambha, first stage of development in drama, 297.
Ārtha, in Aṣvaghōṣa for *artha*, 85.
Āryaputra (*ajjavitṭā*), style of a husband, 314.
Āryā (*ajjā*), style of a wife, 314.
Āryā, metre, 124, 142, 167, 181, 185, 203, 212, 258; appropriate to the erotic sentiment, 331.
Ālambana, fundamental determinants of sentiment, 315.
Āvantī, a Prākṛit, 141, 333.
Āccaryāmañjarī, by Çaktibhadra (BSOS. III. i. 116 f.), 371, n. 2.
Ācraṇāṇa, trying of instruments, 339.
Āsina, a kind of recitation, 338.
Āhi, as instrumental in Aṣvaghōṣa's Prākṛit, 87.
Itihāsa, 12; Prof. Pischel's theory of the, 21.
Indravajrā, metre, 142, 181, 185, 272.
Iyam, in Aṣvaghōṣa, 88.
Ihāmṛga, 266, 267, 295, 296, 346, 347, 353.
Uktapratyukta, a duet, 338.
Ucca, used by Kālidāsa, 146.
Utkṛti, metre, appropriate to scenes of violence, 331.
Uttamottaka, a kind of song, 338.
Uttarāmacarita, by Bhavabhūti, 66, 139, 190-2, 194, 196, 199, 202, 203, 225, 303, 329, 344.
Uttāpaka, challenge, 327.
Utpatti, production of sentiment, 317.
Utpādyā, invented (plot), 296.
Utsāha, energy, as basis of sentiment, 323.
Utsrṣṭikāṅka, a kind of drama, 347, 348, 363.
Udayana-arita, 327, 365.
Udatta, exalted (hero), 305, 306.

Udattarāghava, by Māyurāja, 221, 223, 297.
Udātātā vacasām, claimed by Bhavabhūti, 196.
Udāritva, elevation of style, 331.
Udghāṭya, abrupt dialogue, 328; in the prologue, 341.
Udātpana, excitant determinants, 315.
Uddhata, haughty (hero), 305, 306, and see *Dhīroddhatta*.
Unmattaka, disguise of, adopted by Yaugandharāyaṇa, 108, 184, 185.
Unmattarāghava, by Bhāskara Kavi, 268.
Upagīti, metre, 123.
Upajīti, metre, 123, 142, 166, 203, 212.
Upanāgarikā, style, 332, 333.
Upaniṣad, Theology, 251, 252.
Upapāti, adulterer, 307, n. 1.
Upapatti, use of argument, 330.
Upārūpaka, minor dramatic forms, 268, 269, 349-51.
Upasthāyika, eunuch, 313.
Ummadantijātaka, alleged dramatic character of, 43, n. 1.
Ullāpya, a form of drama, 351.
Usūh, metre, 346.
Ūrubhaṅga, by Bhāsa, 38, 94, 96, 106, 114, 278, 300, 354.
R̥gveda, 12, 13, 15, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 26.
Ītusamhāra, by Kālidāsa, 147, n. 3.
E, as masculine nominative of *a*-stems, in Aṣvaghōṣa, 86, 87.
Ekāvalī, by Vidyādhara, 293.
Ekka, in Bhāsa's Prākṛit, 122.
Edisa, in Aṣvaghōṣa's Prākṛit, 89.
Evva, *evvam*, in Bhāsa's Prākṛit, 121.
Ai, interjection, in Aṣvaghōṣa's Prākṛit, 88.
Aitareya Brāhmaṇa, 77; tale of Çunaḥ-çepa, 22.
Aindrajalika, juggler, 55.
Ojas, strength, 331.
Oḍri, speech, 337.
Audārya, nobility, as a quality of the hero, 307.
Aupacchandāsika, metre, 142, 166, 203, 212, 219.
Ka, suffix, lengthening of vowel before, 87.
Kaṇṣavadha, 37, 38.
Kaṇṣavadha, by Çeṣakṛṣṇa, 247.
Kacci, in Bhāsa's Prākṛit, 122.
Kaṇṣukin, chamberlain, 313.
Kaṭhinā, style, 332, n. 2.

Kathakas, reciters, 29, 30.
Kathā, tale, 76, 258.
Kathāsarisāgara, by Somadeva, 52, 129, 134, 192, 193.
Kāthodghāta, form of prologue, 340.
Kadua, not in Bhāsa, 122.
Kapphinābhyudaya, poem by Ćivasvāmin, 220, n. 2.
Kariya, gerund of *kr* in Aṣvaghōṣa, 88.
Karuṇa, pathos, as a sentiment, 323, 325.
Karuṇākandala, 343, n. 1.
Karōtha, anomalous strong form in Aṣvaghōṣa, 88.
Karṇabhāra, by Bhāsa, 87, 96, 106, 122, 336.
Karṇasundarī, by Bilhaṇa, 256, 369.
Karpūracaritra, by Vatsarāja, 265.
Karpūramañjarī, by Rājaçekhara, 232, 233, 234, 235, 239, 342, 350.
Kālāhāntarītā, type of heroine, 309.
Kaleti, in Aṣvaghōṣa, 87.
Kādambarī, by Bāṇa, 129.
Kāntī, beauty of style, 331.
Kāmandakiya Nītiśāstra, 291, n. 2.
Kāmaśāstra, by Vātsyāyana, 284, 285, 334, 335.
Kārya, dénouement, 298.
Kāla, equivalent to *Horā*, 146.
Kālānā, in Aṣvaghōṣa, 86.
Kāvya, as influencing drama, 283, 284.
Kāvya, a type of drama, 351.
Kāvyanirṇaya, by Dhanika, 293.
Kāvyaṣaṅkṣa, by Maṃmaṭa, 171, 295, n. 1.
Kāvyaṃmānsā, by Rājaçekhara, 232, 271, 287, 288.
Kāvyaḍaṛṇa, by Daṇḍin, 104.
Kācīkā Vṛtti, cites Candra's grammar, 163.
Kācīrājñe, irregular compounds in Bhāsa, 121.
Kirātārjunīya, by Bhāravi, 194.
Kirātārjunīya, by Vatsarāja, 265.
Kilakiñcita, hysteria, 310.
Kiṣṇa, in Aṣvaghōṣa, 86.
Kissa, in Bhāsa, 122.
Kīrti, fame, 84.
Kīrtikaumudī, by Someṣvara, 248, n. 7.
Kīrtimañjarī, an allegorical character, 254.
Kuṭila, metre, 346.
Kuṭṭanimata, by Dāmodaragupta, 171.
Kuṭṭamita, pretended anger, 310.
Kuṇḍamālā, 341.
Kumāra, prince royal, 312.
Kumārasambhava, by Kālidāsa, 75, 146, 147, 167, 284, 285, 312, 352.
Kuṣilava, actor, 31, 360, 363.
Kṛṣṇavijaya, by Veṅkaṭavarada, 267.
Kṛṣṇābhyudaya, by Lokanātha Bhaṭṭa, 268.

Kaiṣikī ('of the Kaiṣikas', Lévi, TI, i. 333), graceful (manner), 326, 327.
Komalā, style, 333.
Komudagandha, 86.
Kauṭīliya Arthaśāstra, 102, 291, n. 2, 334, 364.
Kautukaratnākara, written under Lakṣmaṇa Māṇikyadeva, 263.
Kautukasārvasva, by Gopinātha Cakravartin, 262.
Kaumudīmīrāṇḍa, by Rāmacandra, 225, 258, 259.
Kṛmī, Buddhist irregularity for *krmi*, 86.
Krodha, anger, as basis of sentiment, 323.
Kṛ, treatment of, in various Prakṛits, 86, 88, 122, 212.
Kṣobha, agitation of mind, 320.
Khaṇḍacūlikā, nature of, 302, n. 1.
Khaṇḍitā, enraged (heroine), 309.
Khu, after vowels in place of *kkhu*, in Aṣvaghōṣa, 89.
Gaiṇḍavaha, by Vākpāti, 187.
Gaṇḍāsapratāpavilāsa, by Gaṅgadhara, 251.
Gacchia, and *gadua* in Bhāsa, 122.
Gaḍu, obscure term, 35.
Gaṇḍa, abrupt remark, 329.
Gaṇhādī, in Bhāsa for *geṇhādī* in Aṣvaghōṣa, 122.
Gambhīratā, depth, 226.
Garbha, third juncture, 299.
Garbhāṅka, embryo act, 303.
Gahitaṃ, in Aṣvaghōṣa, 89.
Gāmbhīrya, impassivity, as quality of the hero, 307.
Gītāgovinda, by Jayadeva, 17, 40, 239, 272, 339, n. 1.
Gīti, metre, 142, 203.
Guṇa, excellencies, theory of, 331, 332, 333, 334.
Grhya, irregular form in Bhāsa, 121.
Gai, sing. used of *Sāmaveda*, 20.
Gopālakelicāndrikā, by Rāmakṛṣṇa, 272-4.
Goṣṭhī, a type of drama, 351.
Granthikas, reciters, 32-5, 38, 39, 45, 272.
Granthin, owner of a book, 35, n. 2.
Cakravāka, grief at separation from his mate, 169.
Caṇḍakaucika, by Kṣemiṣvara, 239, 240, 281.
Candakinnarajātaka, alleged dramatic character of, 43, n. 1.
Cāṇḍālī, a Prakṛit, 141, 142, 337.
Cārāna, actor, 360.
Cārī, a dancer, 340.

Cārudatta, by Bhāsa, 64, 65, 67, 85, 92, 93, 103, 104, 107, 116, 122, 128, 130, 182, 311, 313, 346, 363.

Citrabhārata, by Kṣemendra, 247.

Citrarājña, by Vaidyanātha Vācaspati Bhaṭṭācārya, 274, n. 1, 371, n. 2.

Cūlikā, nature of, 302.

Ceta, servants, 312; speech of, 336.

Caitanyacandrodaya, by Kavikarṇapūra, 133, n. 6, 253, 344, 353.

Cch, in Māgadhi as *ç*, 122, 212.

Chadd, in Aṣvaghōṣa, 88.

Chaddantajāṭaka, alleged dramatic character of, 43, n. 1.

Chala, cheating, 329.

Chalana, deception, 222.

Chalitarāma, 223, 224, 246, 329.

Chāyā, Sanskrit version of Prakṛit, 337.

Chāyānāṭaka, shadow drama, 55-7, 269, 276.

Chāyānāṭya, shadow drama, 55, 269.

Jaṅgati, metre, appropriate to lively dialogue, 331.

Janāntikam, in private conversation, 304.

Jarjara, banner (of Indra), 41, 369.

Javanikā, see *Yavanikā*.

Javanikāntara, name of acts in the *Saṭṭaka*, 350.

Jāṭakas, 22, 23, n. 1.

Jānakīpariṇaya, by Rāmabhadra Dikṣita, 246, 344, 361.

Jāmitra, diameter, used by Kālidāsa, 146.

Jāyājīva, one who lives on (the beauty) of his wife, 55.

Jivānandana, by Ānandarāya, 253.

Jugupsā, disgust, as basis of sentiment, 323.

Jovana, in Bhāsa's Prakṛit, 121.

Jñ, treatment of, in Prakṛit, 88, 121.

Jñānadarpaṇa, mirror of knowledge, as a character, 254.

Takki or *Takkī*, a Prakṛit, 141, 337.

Damaruka, by Ghaṇaṣyāma, 257, n. 2.

Dim, alleged root, 347.

Dima, 266, 267, 292, 295, 296, 347, 353.

Dilksāmrajya, by Lakṣmaṇa Sūri, 251.

Dhakkī, a Prakṛit, 141, 337.

Y, and *n* in the Prakṛits, 86, 87, 88, 121; as affecting the quality of style, 332.

Nevaccha, see *Nevaccha*.

Ny, altered to *nñ* or *ny* in Bhāsa, 121.

T normally retained in Aṣvaghōṣa's Prakṛits, 89.

Tapatisamvarana, by Kulaçekharavarman, 247, 342, n. 2.

Tamas, element of dullness, 318.

Taraṅgadatta, a *Prakarana*, 225, 346.

Tava, in Aṣvaghōṣa, 88.

Tāṇḍava, dance, 12, 42, 241, 338, 339.

Tāta, as style of address, 314.

Tūpasavatsarājacarita, by Anaṅgaharṣa Mātrārāja, 210.

Tiraskaraṇī or *Tiraskariṇī*, curtain, 359.

Tumhākam, in Aṣvaghōṣa, 89.

Tulyadharmā, irregular compound in Bhāsa, 121.

Tuvaṁ, in Aṣvaghōṣa, 88.

Tejas, honour as a quality of the hero, 307.

Toṭaka, see *Troṭaka*.

Trigata, various senses of, 111, n. 2, 328, 340.

Triṣūḍha, a kind of song, 338.

Triṣpuradāha, by Vatsarāja, 267, 347.

Trimūḍhaka, a kind of song, 338.

Troṭaka, a type of drama, 151, 350, 351.

Theragāthā (866 ff.), alleged dramatic character of, 43, n. 1.

Therīgāthā, 43, n. 1, 54.

Dakṣiṇa, courteous (hero), 307.

Danḍaka, metre, 123, 187, n. 2, 203.

Dambha, falsity, as a character, 252.

Davīdracārudatta, 104, 306, and see *Cārudatta*.

Darç, in Bhāsa's Prakṛit, 122.

Daçakumāracarita, by Daṇḍin, 55, 129, 133, 363.

Daçarūpa, by Daṇḍin, 71, 169, 221, 223, 292, 293, 294, 304, 315, 319, 320, 330, 334, 335, 336, 341, 342, 348, 349.

Daçarūpavaloka, by Dhanamjaya, 346.

Dakṣiṇāṭyā, a Prakṛit, 141, 166, 336.

Dānakelikaumudī, by Rūpa Gosvāmin, 268.

Dāni, *dāni*, Prakṛit forms, 88, 89.

Dikpālāstuti, praise of the world guardians, 369.

Digvijaya, conquest of the earth, of Raghu, 144.

Dissadi, in Aṣvaghōṣa, 89; *disadi*, in Bhāsa, 121.

Dipaka, a figure of speech, 331.

Dīptarasa, sentiment of excitement, 265.

Dīvyant, gamblers, speech of, 141, 336.

Duguna, irregular form in Aṣvaghōṣa, 88.

Durmālikā, a form of drama, 351.

Duṣṭa, a character in Buddhist drama, 74, 84; Prakṛit of, 86.

Duhitykā, puppet, 53.

Dūta, messenger, 311, 312.

Dūtaghaṭotkaca, by Bhāsa, 94, 97, 98, 106, 107.

Dūtavākya, by Bhāsa, 73, 94, 106, 111, 270.

Dūtāṅgada, by Dhanamjaya, 55, 56, 269, 270.
Deva, as style of the king, 314.
Devī, queen, 312.
Devra, in Bhāsa's Prākṛit, 122.
Deśabhāṣā, vernacular, when used, 334.
Doṣa, defects of style, 332.
Dy, represented in Aṣvaghoṣa by *yy*, 88.
Drāviḍi, speech, 337.
Drutavilambita, metre, 123, 160, 181, 203, 219.
Druti, melting, as a mental condition, 320.
Dvīgūḍhaka, harmonious song, 338.
Dvipalās, music, 339.
Dvimūḍhaka, a kind of song, 338.
Dhanamjayajaya, 347, n. 2.
Dhanamjayavijaya, by Kāñcana Paṇḍita, 266.
Dharmaśarmābhyudaya, by Haricandra, 75, n. 3.
Dharmābhyudaya, by Meghaprabhācārya, 55, 269.
Dhārakas, expounders of epic, 29.
Dhīra, noble, as characteristic of heroes, 305, 306.
Dhīralalita, type of hero, 305, 306.
Dhīraśānta, type of hero, 305, 306.
Dhīrodātta, type of hero, 305, 306.
Dhīroddhata, type of hero, 305, 306, 307, 347; of enemy of hero, 307, 308.
Dhūrtanartaka, by Sāmarāja Dikṣita, 262, 263.
Dhūrtas, gamblers or rogues, speech of, 141, 336.
Dhūrtasamāgama, by Jyotirīvara Kaviçekhara, 261.
Dhṛti, firmness, as an allegorical character, 84, 268.
Dhṛtīr yavanikāyāḥ, the holding apart of the curtain, 360.
Dhṛṣṭa, shameless (hero), 307.
Dhruvās, in music, 339.
Dhvajamahā, banner festival (of Indra), 41.
Dhvanyāloka, by Ānandavardhana, 294.
V and *ṇ* in the Prākṛits, 86, 87, 88, 121.
Nacca, 43.
Naṭa, actor, 25, 28, 31, 36, 45, 49, 50, 52, 67.
Naṭasūtras, in Pāṇini, 31, 290.
Naṭī, actress, 51, 66, 361.
Narkuṭaka, metre, 203.
Nartaka, dances, 28, 29, 50.
Narmagarbha, development of affection, 327.
Narman, pleasantries, 326.
Narmasuhyd, boon companion, 188, 311.
Narmasphaṇja, outburst of affection, 327.

Narmasphoṭa, manifestation of affection, 327.
Navagrahacarita, by Ghanaṣyāma, 345, n. 2.
Navasāhasāṅkacarita, by Padmagupta, 293.
Nāgaraka, character of, 285; speech of, 334.
Nāgānanda, by Harṣa, 62, 85, 170, 174, 175, 180, 278, 284, 286, 300, 305, 311, 326, 339, n. 1, 342, 344, n. 2, 371, n. 2.
Nāṭaka, a type of drama, 28, 29, 95, 244-56, 278, 279, 296, 297, 345, 352, 353.
Nāṭakacandrikā, by Rūpa Gosvāmin, 294.
Nāṭakālaṃkāra, dramatic ornaments, 330, 331.
Nāṭikā, a type of drama, 62, 63, 71, 233, 234, 256, 257, 279, 280, 298, 305, 325, 349, 350, 353.
Nāṭi, a type of drama, 349.
Nāṭya, drama, 296.
Nāṭyapradīpa, by Sundaramiçra, 294.
Nāṭyarāsaka, a ballet, 351.
Nāṭyāśāstra, 12, 36, 42, 51, 65, 69, 75, n. 1, 81, 84, 95, 110, 141, 244, 267, 289-92, 293, 294, 295, 304, 312, 315, 320, 323, 324, 326, 328, 330, 331, 334, 335, 336, 340, 341, 343, 347, 348, 349, 352, 355, 358, 362, 364, 367, 369.
Nāṭyācārya, professor, 360.
Nāṭyālaṃkāra, dramatic ornaments, 329, 330.
Nāṇḍī, benediction at beginning of play, 85, 111, 126, 182, 204, 239, 265, 266, 267, 339, 342, 343, 369; pronounced behind the scenes in the *Bhāṇa*, the *Vyāyoga*, 344; the *Preṅkhana* or *Preksana*, 351.
Nāyaka, hero, 84, 85, 305-7.
Nāyikā, heroine, 308-10.
Nālikā, enigma, 329.
Nikkhanta, in Aṣvaghoṣa, 89.
Nidārganā, a figure, 125.
Niyatāpti, fourth stage of development in drama, 297.
Nirussāsa, in Aṣvaghoṣa, 88.
Nirbhayabhīma, by Rāmacandra, 266.
Nirmuṇḍa, eunuch, 313.
Nirvahaṇa, conclusion, as last juncture, 299.
Nirveda, indifference, as basis of sentiment, 324.
Nṛt, dance, origin of *Naṭa*, 57.
Nṛtu, dancer, 25, n. 7.
Nṛtta, dance, 25, n. 7, 296.
Nṛtya, pantomime, 275, 296.
Nepathya, as form of sentiment, 315, n. 1, 368.
Nepathyagṛha, tiring room, 54, 359, 360.

Nepathyokti, a voice from behind the scene, 303.
Nevaccha (*Nevaccha*), Prākṛit equivalent of *Nepathya*, 54.
Naipāthya, alleged origin of *Nepathya*, 54.
Naiṣadhaṇanda, by Kṣemīcvara, 240, 241.
Ny, altered to *ñ* in Aṣvaghoṣa's Prākṛit, to *ñ* or *ṇ* in Bhāsa; to *ṇ* in Kālidāsa, 88, 121; to *ñ* in the *Mudrārākṣasa*, 212.
Pañcarātra (ed., with trans. by W. G. Urdhwaresh, Indore, 1920), by Bhāsa, 94, 110, 112, 119, 122, 123, 335, 344, n. 2, 346.
Paṭi, curtain, 61, 389.
Patākā, episode, 297; subjunctures of, 290.
Patākāsthānaka, pro-episode, 303, 304.
Padas, number of, in prologue, 344.
Padhānasutta, alleged dramatic character of, 43, n. 1.
Pabbajjāsutta, alleged dramatic character of, 43, n. 1.
Parivartaka, change of action, 327.
Paruṣā, style, 333.
Palinata, in Aṣvaghoṣa for *parinata*, 87.
Pāñcālī, (puppet) from Pañcāla, 53.
Pāthakas, repeaters of epic passages, 29.
Pāṇḍavānanda, 224.
Pāṇḍavābhyaṇḍaya, by Vyāsa-Ārjuna-mādeva, 270.
Pātra, character, 310.
Pālavākyapramāṇajñā, sense of, 186.
Pāripārçvika, attendant, 85, 340.
Pārthapurākrāma, by Prahlādana, 83, n. 1, 247, 264, 265, 341, n. 1.
Pārvaṭīpariṇaya, by Vāmana Bhaṭṭa Bāṇa, 221, 239, 247, 300.
Pīthamarda, companion of the hero, 308, 334, 351.
Pīthamarāṭikā, confidante of the heroine, 308.
Puttalī, *Puttalikā*, puppet, 53.
Putraka, puppet, 269.
Putrikā, puppet, 53.
Pupphā, in Aṣvaghoṣa, 87.
Puruva, in Bhāsa for *pūrva*, 122.
Purusa, in Bhāsa, 122.
Puṣpagaṇḍikā, a kind of song, 338.
Puṣpadūṣitaka, a *Prakarana*, 225, 346.
Puṣpabhūṣita, a *Prakarana*, 225, 346.
Puṣpitāgrā, 123, 142, 166, 203, 212, 219.
Pusta, stage properties, 365.
Pūrvaraṅga, preliminaries of drama, 292, 341, 342.
Pythivī, in the *Uttararāmācarita*, 192.
Pythvī, metre, 123, 167, 181, 203, 238.
Pekkhā, spectacle, 43.
Pañcācī, a Prākṛit, 102, 287, 335, 336.

Prakarana, a type of drama, 82, 102, 187, 225, 248, 257-61, 264, 280, 296, 306, 345, 346, 353.
Prakaranikā, a type of drama, 349, n. 4, 350.
Prakari, incident, 297.
Prakhyāta, traditional (plot), 296.
Pragalbā, bold (heroine), 308.
Pracandapāṇḍava, see *Bālabhārata*.
Prachedaka, a kind of song, 338.
Pratāpa, valour, as a character, 254.
Pratāparudrakalyāṇa, by Vidyānātha, 248.
Pratāparudriya, by Vidyānātha, 293.
Pratijñāyugandharāyaṇa, by Bhāsa, 92, 94, 95, 108, 110, 113, 114, 118, 119, 122, 130, 185, n. 2, 335, n. 3, 371, n. 2.
Pratināyaka, the enemy of the hero, 307, 308.
Pratināṇḍaka, by Bhāsa, 94, 100, 101, 105, 117, 124, 125.
Pratinukha, second juncture, 298, 299.
Pratisirā, curtain, 359.
Pratigrhīta, irregular form in Aṣvaghoṣa, 86.
Pratiti, apprehension of sentiment, 317.
Pratihāri, door-keeper, 313.
Pratyāyati, irregular form in Bhāsa, 121.
Prathamakalpa, misunderstood term, 112, n. 2.
Pratyāhāra, beat of drum to begin performance, 339.
Pradyumnābhyaṇḍaya, by Ravivarman, 247, 344.
Pradveṣam, Buddhist irregularity for *pradoṣam*, 86.
Prapañca, comic dialogue, 328.
Prabuddharauhinēya, by Rāmabhadra Muni, 259, 260.
Prabodha, knowledge, as a character, 251.
Prabodhacandrodāya, by Kṛṣṇamiśra, 55, 84, 112, 243, 251-3, 286, 325, n. 1, 344.
Prayatna, second stage of development of drama, 297.
Prayogāṭicaya, form of prologue, 340.
Prarocanā, part of preliminaries, 328, 340, 341, 343; pronounced behind the scenes, 351.
Pravyāṭaka, form of prologue, 340.
Praveṇaka, introductory scene, 110, 301, 302.
Prasanna-āghava, by Jayadeva, 109, 151, 226, 244-6, 271.
Prasāda, clearness, 331.
Prastāvanā, prologue, 111, 328, 340.
Prasthāna, a form of drama, 351.
Praharsinī, metre, 167, 181, 203, 212, 219.

Prahasana, farce, 182-5, 260-3, 280, 296, 309, 348.
Prācyā, a Prākṛit, 88, 141, 336.
Prāḍvūka, judge, 312.
Prāptyaṅga, third stage of development of drama, 297.
Prāṇika, critic, 370.
Prāsāṅgika, incidental (action), 297.
Priyadarśikā, by Harṣa, 170, 171, 173, 174, 175, 303, 325, 328, 340, 350, 362, 364, 369.
Prekṣaka, spectator, 369, 370.
Prekṣaṇa, a form of drama, 351.
Prekṣanaka, a form of drama, 268.
Preṅkhana, a form of drama, 351.
Proṣṭhapriyā, type of heroine, 309.
Prāṇhatva, of style, claimed by Bhavabhūti, 196.
Phalāgama, attainment of end in drama, 298.
Bakulavithi, 349.
Bambhana, in Aṣvaghoṣa, 86.
Bādham, indicating assent, in Bhāsa, 120.
Bālacarita (ed. and trs. by H. Weller, Leipzig, 1922), by Bhāsa, 38, 94, 98-100, 104, 106, 112, 122, 247.
Bālabhārata, or *Pracandapāṇḍava*, by Rājaçekhara, 232, 233.
Bālarāmāyaṇa, by Rājaçekhara, 52, 151, 232, 268, 269, n. 2, 303, 337, 360, 365.
Bāhikā (*Bāhlikā*), speech of Khasas, 336, 337.
Bhīṇu, second element of the plot, 298.
Bibboka, affected indifference, 310.
Bija, first element of the plot, 298.
Bibhatsa, horror, as a sentiment, 319, 324.
Buddhacarita, by Aṣvaghoṣa, 80, 81, 82.
Buddhi, wisdom, 84.
Bṛhatkathā, by Guṇādhya, 52, 102, 133, 174; why written in *Pañcāṅga*, 335.
Bhakti, trust (in Viṣṇu), as a character, 252, 253.
Bhagavant, as style of address, 314.
Bhagavān, Buddhist irregularity for *bhagavān*, 86.
Bhaṭṭa, as style of the king, 314.
Bhaṭṭā, vocative of *bharṭṛ* in Aṣvaghoṣa, 88.
Bhaṭṭidālaka, style of princes of the blood, 84, and see *Bharṭṛdāraka*.
Bhaṭṭinī, style of the queen, 314.
Bhaṇ, conjugated in the 9th class, 88.
Bhādradatta, as style of Çakas, 314.
Bhadramukha, title in dramas, 69, 71, 314.
Bhaya, terror, as basis of sentiment, 323.
Bhayinaka, fear, as a sentiment, 319, 324.
Bharatavākya, at close of the drama, 82, 83, 111, 265.

Bharṭṛdāraka, style of princes of the blood, 314, and see *Bhaṭṭidālaka*.
Bharṭṛdārikā, style of a princess, 314.
Bharṭṛharinirveda, by Harihara, 248.
Bhavatī (Prākṛit, *bhodi*), as style of the queen and her ladies, 314.
Bhavām, as nominative in Aṣvaghoṣa, 88.
Bhāgavata Purāṇa, 100, 272, 274.
Bhāṇa, monologue, 263, 264, 280, 296, 311, 344, 348.
Bhānikā, 268, 351.
Bhārata, a rhapsode or comedian, 29, 30.
Bhārati, verbal (manner), 326, 328, 329, 344; in the *Bhāṇa*, 348.
Bhāratiya Nāṭyaśāstra, see *Nāṭyaśāstra*.
Bhāva, emotion, 296, 309, 316, 319.
Bhāva, mode of address, 361.
Bhāvaka, man of taste, 318, n. 3.
Bhāvakatva, power of realization, 317.
Bhāsanātākakakra, 92, n. 2.
Bhikkhunīsamyutta, alleged dramatic character of, 43, n. 1.
Bhīmavikramavyāyoga, by Mokṣāditya, 266.
Bhuktivāda, doctrine of the enjoyment of sentiment, 318.
Bhujāṅgaprayāṇa, metre, 123.
Bhūmijitaye, in Aṣvaghoṣa, 87.
Bhuvanābhyaṇḍaya, by Çaṅkuka, 291.
Bhūtabhāṣā, use of, 287.
Bhairavānanda, by Maṇika, 248.
Bhoginī, concubine, 312.
Bhōjakatva, power of enjoyment, 317.
Bhōjacarita, by Vedāntavāgiṣa, 345.
Bhrūkuṣa, man playing female part, 36, 362.
Makkaṭaḥa, dubious form in Aṣvaghoṣa, 89.
Mati, reason, as a character, 251, 252.
Matta, in Bhāsa, later *metta*, 122.
Mattavilāsa, by Mahendra-vikramavarman, 93, 182-5.
Matsya Purāṇa, 156.
Mada, intoxication, as an internal juncture, 303.
Madd, in Aṣvaghoṣa, 88, 89.
Madhyamavyāyoga, by Bhāsa, 94, 106, 111, 123.
Madhyā, partly experienced (heroine), 308.
Mantrāṅkanātaka, Act III of the *Prati-jñāyagandharāyaṇa*, 371, n. 2.
Mantrin, minister, 312.
Mandākrāntā, metre, 166, 203, 212.
Manmathonmathana, by Rāma, 267, 347.
Mallikāmāruta, by Uddandin or Uddandānātha, 221, 257, 258.
Mahattarā, duenna, 313.
Mahājanakajātaka, alleged dramatic character of, 43, n. 1.

Mahādevī, chief queen, 312.
Mahānāṭaka, type of drama, 232, 345.
Mahānāṭaka or *Hamumannāṭaka*, 56, 151, 244, n. 2, 246, 270-2, 273, 345.
Mahābhārata, 52, 54, 95, n. 2, 97, 105, 157, 247, 253, 265, 281.
Mahābhāṣya, 28, 36, 45, 48, 49, 53, 56, 57, 58, 71, 362, 363; evidence of, as to existence of the drama, 31-3.
Mahāyānaśraddhotpāda, by Aṣvaghoṣa, 80.
Mahāvaiṣṇava, 44.
Mahāvīracarita, by Bhavabhūti, 187, 188, 192, 193, 194, 203, 228, 229, 297, 302, 306, 325, 326, 327, 344, n. 1, 353.
Mā, with the gerund, in Bhāsa, 122.
Māgadhi, a Prākṛit, 70, 74, 86, 87, 88, 122, 141, 142, 166, 185, 211, 212, 219, 256, 287, 336.
Mādhurya, grace as a quality of the hero, 307.
Mādhurya, sweetness of style, 331.
Māyākuraṅgikā, a specimen of the *Ihūmr̥ga*, 346, n. 2.
Mārasamyutta, alleged dramatic character of, 43, n. 1.
Mārśa, as mode of address, 361.
Mālatīmādhava, by Bhavabhūti, 62, 66, 82, 131, 151, 186, 187, 188, 192, 193, 199, 203, 257, 280, 302, 306, 308, 311, 313, 326, 338, 343, n. 1, 344, 349, 353, 361, 369.
Mālavikā, a specimen of the *Vūthi*, 349.
Mālavikāgnimitra, by Kālidāsa, 42, 124, 127, 147-9, 155, 156, 159, 160, 164, 167, 175, 302, 303, 327, 329, 343, n. 1, 349, 350.
Mālā, statement in succession, 330.
Mālīnī, metre, 123, 142, 166, 181, 185, 203, 212, 219, 272.
Māhārāṣṭri, a Prākṛit, 70, 73, 89, 130, 141, 146, 166, 181, 211, 212, 236, 240, 256, 335, 336, 337.
Mithyājñānaviḍambana, by Ravidāsa, 345.
Mithyādṛṣṭi, heresy, as a character, 252.
Milindapañha, 54.
Miṣra, combined (plot), 296.
Miṣrā, style, 332, n. 2.
Mukutaṭāḍitaka, by Bāṇa, 182, n. 3.
Mukundānanda, by Kāṣipati Kavirāja, 264.
Mukha, first juncture of the plot, 298.
Mugdhā, inexperienced (heroine), 308.
Mudrārākṣasa, (the drama of) Rākṣasa and his seal-ring, by Viṣṇukhadatta, 62, 66, 205-12, 327, 335, n. 3, 341, 342, 344, 352.
Mudritakumudacandra, (the drama of) Kumudacandra put to silence, by Yaçaṇḍa, 260.

Mygāṅkalekhā, by Viṣvanātha, son of Trimaladeva, 257, n. 1.
Myccakaṭikā (for an implausible conjecture as to date (7th or 8th cent.) and author, see J. Carpenter, JRAS., 1923, pp. 597 ff.), 62, 63, 64, 65, 66, 67, 69, 70, 74, 77, 82, 84, 92, 93, 104, 107, 123, n. 3, 128-42, 153, 161, 192, 193, 280, 286, 305, 309, 311, 314, n. 2, 335, n. 3, 336, 337, 346, 363, 365, 369, n. 2.
Mydava, turning of evil into good, 329.
Meghadūta, by Kālidāsa, 76, 145, 167; imitated by Bhavabhūti, 193.
Mottāyita, manifestations of affection, 310.
Mohā, confusion, as a character, 251, 252.
Mohamudgara, 239.
Moharājaparājaya, by Yaçaṇḍa, 84, n. 1, 253-6, 344, n. 2.
Y retained in Aṣvaghoṣa's Prākṛits, 88; altered to *j* in Bhāsa, 121.
Yajurveda, 12, 25, 26.
Yamaka, alliteration, 331.
Yavanikā (Prākṛit, *Javanikā*), refers to material of curtain, 61, 68, 359, 360.
Yudh, as a masculine noun, in Bhāsa, 121.
Yuvārāja, style of, in drama, 71.
Yeva, in Aṣvaghoṣa's Prākṛit, after long vowels, 87.
Yogamāyā, as a character, 274.
Yogaśāstra, by Hemacandra, 255.
Yogin, adept, 316.
Yodha, soldier, speech of, 141, 336.
R and *l* in the Prākṛits, 86, 87, 88, 122, 212, 219; as affecting the quality of style, 332.
Raghuvaiṣṇava, by Kālidāsa, 75, 144, 162, 352.
Raṅgadvāra, part of preliminaries, 340, 342.
Raṅgāvatarana, appearing on the stage, 55.
Rajas, element of passion, 318.
Rati, love, as basis of sentiment, 323.
Ratnāvalī, by Harṣa, 55, 62, 103, 170, 171, 173, 175, 180, 221, 298, 299, 304, 325, 328, 340, 350, 361, 362, 368.
Rathoddhatā, metre, 167, 203.
Rasa, sentiment, 296, 314-26.
Rasatarāṅgiṇī, by Bhānudatta, 319.
Rasārṇavasudhākara, by Ćiṅga Bhūpāla, 294.
Rasika, men of taste, 318, n. 3.
Rājanputras, speech of, 87, 141, 336.
Rājapraṇiya, 44, n. 2.
Rājārājanāṭaka, 251, n. 1.
Rājaṣṭri, the kingly fortune, personified 99, 112.

Rājyaçri, the royal fortune, 255.
Rāmānanda, 343, n. 1.
Rāmābhyudaya, by Vyāsa Çrīrāmadeva, 270.
Rāmāyana, by Vālmiki, 28, 29, 30, 42, 48, 50, 63, 76, 101, 105, 114, 150, n. 1.
Rāṣṭriya, as title in dramas, 69, 71.
Rāsa, a dance, 274.
Rāsamaṇḍala, 40.
Rukminīpariṇaya, by Rāmavarman, 247.
Rukminīharṇa, a *Bhāṇa*, 264.
Rasasādāna, a *Bhāṇa*, 264.
Rucirā, metre, 166, 185, 212.
Rudantī, irregular form in *Bhāsa*, 121.
Rūpa, in Aṣoka's edict, 54; object of vision, source of *Rūpaka*, 296.
Rūpaka, generic name of the drama as a spectacle, 296, 345.
Rūpadakṣha, meaning of, 54.
Rūpājīva, epithet of actors, 363.
Rūpopajivana, sense of, 54.
Rūpopajīvin, one who lives on the beauty (of his wife), 55.
Raudra, fury as a sentiment, 323, 354.
Raudratā, harshness, as a character, 255.
Ry becomes *yy* in Aṣvaghōṣa and *Bhāsa*, *jj* in Kālidāsa, 122; but *jj* in Aṣvaghōṣa's *Māgadhi*, 86; in Bhaṭṭa Nārāyaṇa, 219.
L and *r* in the *Prākṛits*, 86, 87, 88, 122, 212, 219.
Lakṣaṇa, beauties of the drama, 329, 330.
Lajjā, allegorical character, 268.
Laṭakamelaka, by Çaṅkhadhara, 5; Kavi-rāja, 260, 261, 348.
Lalita, light-hearted (hero), 305.
Lalitamādhava, by Rūpa Gosvāmin, 247.
Lalitavigraharājanāṭaka, by Somadeva, 243, 248.
Lalitavistara, allusion to the drama in, 43.
Lāsyā, dance, 12, 42, 338, 348.
Lilāmadhukara, a *Bhāṇa*, 348.
Lūpadakṣha, meaning of, 54.
Laukika, sentiment as natural, 319.
Vaam, *vayam*, 'we', in Aṣvaghōṣa's and *Bhāsa*'s *Prākṛits*, 89, 122.
Vanṣasthā, metre, 123, 142, 166, 185, 203, 212.
Vaṅkṣū, Oxus, 144, n. 5.
Vajrasūci, by Aṣvaghōṣa, 80.
Vat, nominative of stems in, 87.
Vatsa, as style of address, 314.
Vannikāhi, in Aṣvaghōṣa, 87.
Vayasya, as style of address, 314.
Vara, frequent use of, in *Bhāsa*, 120.
Varnānyatva, change of colour or difference of colour, 35.

Varṣadhara, eunuch, 313.
Vasantatilaka, metre, 123, 142, 166, 181, 185, 203, 212, 219, 236, 240, 246, 253, 258, 272.
Vasantatilaka, by Varadācārya, 263.
Vastu, plot, 296-305.
Vastūthāpana, creation of an object, 327.
Vācika (sentiment), produced by words, 315, n. 1.
Vācīkābhīnaya, expression by words, 367.
Vāsakasajjā (heroine), in full dress, 309.
Vāsantikasvapna, by R. Kṛṣṇamachari, 251.
Vāsavatattā, by Subandhu, 76.
Vikāsa, expansion of the mind, 320.
Vikramorvaçī, by Kālidāsa, 62, 66, 124, 126, 146, 147, 149-52, 156, 157, 159, 160, 167, 193, 233, 268, 275, 278, 328, 329, 339, n. 1, 342, 343, 350.
Vikrāntaçaṇḍraka, a drama, 129, n. 4.
Vikṣepa, movement to and fro of the mind as connected with sentiment, 320.
Vijayaçri, by Madana Bālasarasvatī, 256.
Viṭa, parasite, 65, 132, 135, 136, 177, 193, 263, 311, 326, 334, 346, 356.
Vidagdhamādhava, by Rūpa-Gosvāmin, 247.
Vidūṣaka, jester, 28, 39, 40, 50, 51, 52, 53, 56, 62, 65, 66, 67, 73, 81, 82, 84, 107, 108, 133, 141, 156, 158, 159, 160, 176, 177, 234, 235, 237, 254, 263, 264, 270, 299, 310, 311, 313, 314, 326, 328, 334, 340, 351, 361.
Vidyā, as a character, 251, 252.
Vidyāpariṇayana, by Vedakavi, 253.
Vidyunmālā, metre, 142.
Viddhaçālabhañjikā, by Rājaçekhara, 232, 234, 235, 300.
Viprayoga, sundering, as form of the erotic sentiment, 323.
Vipralabdhā, deceived (heroine), 309.
Vipralambha, sundering, as form of erotic sentiment, 323.
Vibhāva, determinants of sentiment, 315.
Vibhāṣās, conventional dialects used in drama, 337.
Vimadda, in Aṣvaghōṣa for *vimarda*, 89.
Vimaraça, fourth juncture of the plot, 299.
Vimuktukāma, irregular form in *Bhāsa*, 121.
Viya, in Aṣvaghōṣa, 88.
Virahotkanṭhitā, type of heroine, 309.
Vilāsa, vivacity as quality of the hero, 307.
Vilāsikā, a form of drama, 351.
Viveka, discrimination, 251, 252.
Vivekacandra, as allegorical character, 254.
Viṣambha or *Viṣambhaka*, introductory scene, 110, 301, 302.

- Viṣṇu Purāṇa*, 100.
Viśākadaśana, spectacle, 43.
Vistara, expansion of the mind, 320.
Vismaya, astonishment, as basis of sentiment, 323.
Vijanti, irregular form in Bhāsa, 120.
Vītarāgaśulī, by Hemacandra, 255.
Vitki, 'garland', 295, 296, 328, 329, 348, 349, 353.
Vira, heroism as a sentiment, 323.
Virabhadravijyambhāṇa, 328, n. 3.
Viravijaya, by Kṛṣṇamiśra, 267.
Vṛttis, dramatic styles, 326-9.
Vṛddhi, sense of, 36, n. 1.
Vṛṣabhāmujā, by Mathurādāsa, 257.
Veṇisamhāra, by Bhaṭṭa Nārāyaṇa, 83, 212-9, 300, 304, 326, 328, 340, 344, n. 1, 353, 361.
Vetālapañcaviṃśatī, 129, 174.
Vedāntasāra, by Sadānanda, 318, n. 2.
Veṣṭita, stage costumes, 365.
Vaitāliya, metre, 123, 167.
Vaiçika, connoisseur of hetaerae, 307, n. 1.
Vaiçvadevī, metre, 123, 142.
Vyaktiviveka, by Mahiman Bhaṭṭa, 294.
Vyāñjanā, the doctrine of suggestion, 318.
Vyabhicārin, transitory (feelings), 315.
Vyāyama, kind of stage properties, 365.
Vyāmiçra, possible reference to plays, 29.
Vyāyoga, a type of drama, 95, 96, 247, 264-6, 296, 344, 347, 353.
Vyutpatti, aesthetic equipment, 318.
Vyūḍhoras, irregular compound in Bhāsa, 121.
Ç, for *s* in *Māgadhi*, 86, 122, 212.
Çaṇs, recite, used of *R̥gveda*, 20.
Çakāra, miles gloriosus, 65, 69, 134, 166, 311, 336.
Çakuntalā, by Kālidāsa, 62, 66, 70, 124, 139, 147, 152-5, 157-9, 160, 161, 167, 272, 278, 281, 297, 298, 299, 302, 303, 304, 311, 325, 329, 340, 344, 365.
Çakvarī, metre, appropriate to the pathetic sentiment, 331.
Çaṭha, deceitful (hero), 307.
Çatapatha Brāhmaṇa, tale of Purūravas in, 22.
Çarmiṣṭhāyayāti, by Kṛṣṇa Kavi, 268.
Çākārī, a Prākṛit, 141, 142, 166, 337.
Çānta, calm (hero), 305, 306; sentiment, 324.
Çānti Parvan, allusion to drama in, 28.
Çābarī, a Prākṛit, 337.
Çāradātīlaka, by Çāṅkara, 263, 348.
Çāradvalīputraprakaraṇa or *Çāriputra-prakaraṇa*, by Aṣvaghōṣa, 80, 83, 85, 346.
Çārdūlavikṛīḍita, metre, 123, 142, 166, 181, 185, 203, 212, 219, 232, 236, 240, 253, 258, 272.
Çalabhañjikā, statue, 234.
Çalīnī, metre, 123, 168, 181, 203.
Çikṣāpāda, moral rules of the Buddhists, 184.
Çikharinī, metre, 123, 142, 166, 181, 203, 212, 219, 240, 246.
Çilpaka, a form of drama, 351.
Çivanārāyaṇabhañjamahodaya, by Nara-siṅha, 257.
Çisyalekhā, by Candra, 168.
Çuddha, type of *Viṣkambhaka*, 301.
Çūdrakavadha, a *Parikathā*, 129, n. 4.
Çṛṅgāra, love as a sentiment, 323.
Çṛṅgāratīlaka, by Rāmabhadra Dikṣita, 263.
Çṛṅgārabhūṣaṇa, by Vāmana Bhaṭṭa Bāṇa, 263.
Çṛṅgāramañjarī a *Bhāṇa*, 263, n. 2.
Çṛṅgāramañjarī, a *Sattika*, by Viçveçvara, 257.
Çṛṅgāramañjarī, cited in the *Āsārṇava-sudhākara*, 338, n. 1.
Çṛṅgārasarvasva, by Nallā Kavi, 263, 264.
Çṛṇvam, in Aṣvaghōṣa for *çṛṇvan* (*çṛṇvam*), 86.
Çailī Brāhmaṇa, 31.
Çailūṣa, actor, 25, 360.
Çoka, sorrow, as basis of sentiment, 323.
Çobhanikas, actors, 32-5.
Çobhā, brilliance as quality of the hero, 307.
Çobhā, distinction of poem, 334.
Çaubhikas, kind of actors, 32-5, 45, 53, 55, 273, 360.
Çauraseni, a Prākṛit, 41, 70, 73, 74, 88, 89, 141, 166, 181, 185, 203, 211, 212, 219, 236, 240, 335, 336, 367.
Çyāma, dark colour of the erotic sentiment, 324.
Çradhdhā, faith, as a character, 252.
Çṛkāṇṭhacarita, by Mañkha, 75, n. 3, 225.
Çṛigadita, a type of drama, 268, 351.
Çṛidāmacarita, by Sāmarāja Dikṣita, 247.
Çreṣṭhin, guildsmen, or rich merchants, speech of, 87, 141, 336.
Çleṣa, flow of style, 331.
Çloka, metre, 123, 142, 166, 181, 185, 203, 212, 219, 236, 240, 246, 272.
Ṣ and *ṣh*, treatment of, in Prākṛit, 86, 122, 212.
S, alone preserved in certain Prākṛits, 87, 88, 122.
Samlāpa, dialogue, 327.
Samlāpaka, a form of drama, 351.
Samkalpasūryodaya, by Veṅkaṭanātha, 253.

Samkīrṇa, mixed form of *Viṣkambhaka*, 302.
Samkṛti, metre, appropriate to lively dialogue, 331.
Samkṣipti, construction of object, 327.
Samgamamāṇi, stone of reunion, 62.
Samgītādāmodara, unites ornaments and beauties, 330, n. 1.
Samghāṭya, breach of alliance, 327.
Saciva, as style of a minister, 314.
Saṭṭaka, a type of drama, 233, 350.
Sattva, element of goodness or truth, 318.
Saddharmapūṇḍarika, dramatic form of the, 43.
Sandhi, junctures of the plot, 298-300.
Sandhima, kind of stage properties, 365.
Sandhyantara, divisions of junctures, 303.
Sabhāpati, patron of the drama, 370.
Samajja or *Samāja*, form of entertainment, 43, 85.
Samatā, homogeneity of style, 331.
Samavakāra, a type of drama, 97, 225, 266, 267, 268, 291, 346, 353.
Samāja, 85, and see *Samajja*.
Samādhi, metaphorical language, 331.
Samācvasīṭum, irregular form in Bhāsa, 121.
Samudramathana, by Vatsarāja, 267, 268.
Samudramanthana, a *Samavakāra*, 225.
Sampheta, fighting, 328.
Sambhoga, union, as part of erotic sentiment, 323.
Sarvacarita, by Bāṇa, 182, n. 3.
Sarvarājñah, irregular compound in Bhāsa, 121.
Sarvavinodanātaka, by Kṛṣṇa Avadhūta Ghaṭikācāta Mahākavi, 267.
Sassirikaṁ, for *saṅgikam*, in Aṣvaghōṣa, 88.
Sahṛdaya, man of taste, 318.
Sāttvati, correctly *Sātvati*, grand (manner), 326, 327.
Sāttvika, of excellencies of hero, 307.
Sāttvika, class of consequents, 315.
Sāttvikābhinaya, nature of, 367, 368.
Sāṭika, dance, 350, n. 2.
Sātvati ('of the Satvants', cf. Lévi, TL i, 332), grand (manner), 326, 327.
Sādhārāṇi, courtesan, 309.
Sādhārāṇi kṛti, generic power of poetry, 321.
Sādhu, style of address, 314.
Sāmaveda, 12, 15, 20, 26.
Sāvitricarita, by Caṅkaralāla, 270.
Sāhityadarpaṇa, by Viṣvanātha, 71, 225, 268, 294, 295, 336, 342.
Siddhāntakauṇḍī, cites Rājasekhara for grammar, 230.
Sukumārātā, softness of style, 331.
Sukṛtasamkīrtana, by Arisinha, 248, n. 7.

Sugrhitānāman, as title in dramas, 69, 71.
Sugrhitābhidha, as style of address, 71, 314.
Sudhanāvadāna, 150, n. 1, 156, n. 1.
Suparṇāḍhyāya, character of the, 17, 21.
Subuddhi, a female character, 267.
Subhadrādhanaṁjaya, by Kulaśekhara-varman, 247, 342, n. 2.
Subhadrāpariṇayana, by Vyāsa Ārīrāma-deva, 270.
Subhadrāharaṇa, by Mādhava, 268, 342, 351.
Subhāsītāvali, 168, 209.
Surada, for *surata*, an isolated form, in Aṣvaghōṣa, 89.
Surā, origin of, 183.
Suavadanā, metre, 123, 212.
Sūcaka, part undertaken by the, 273, 274.
Sūtradhāra, 51, 52, 56, 65, 66, 91, 92, 126, 232, 248, 254, 265, 266, 267, 273, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 360, 361, 362, 363, 365.
Sūtrālamkāra, by Aṣvaghōṣa, 80, 81.
Senāpati, general, 306, 312.
Saindhava, a kind of song, 338.
Sobhita, Prākṛit for *ṣaubhika*, 55.
Somatā, gentleness, as a character, 254.
Saugandhikāharaṇa, by Viṣvanātha, 266.
Saundarananda, by Aṣvaghōṣa, 80, 81.
Saumbhya, misreading for *Saumya*, 272, n. 1.
Saumya, as style of address, 314.
Skanda Purāṇa, 129.
Sthāpaka, 36, n. 1, 52, 56, 126, 239, 265, 266, 267, 340, 341, 342, 343, 344, 361.
Sthāpanā, prologue, 111, 112, 182, 340, 342, n. 1.
Sthāyini, concubine, 312.
Sthāyibhāva, dominant emotion, 315, 320.
Sthitapāṭhya, standing recitation, 338.
Sthairya, steadfastness as a quality of the hero, 307.
Snātaka, as a character, 313.
Sragdharā, metre, 123, 142, 167, 181, 185, 203, 212, 219, 232, 236, 246, 272.
Sravati, irregular form in Bhāsa, 120.
Svagatam, aside, 304.
Svapnadaṣṇana, by Bhīmaṭa, 239.
Svapnavāsavadattā, by Bhāsa, 91, 92, 94, 95, 103, 107, 113, 117, 118, 119, 123, 125, 187, n. 2.
Svabhāvokti, vivid description, 161.
Svā, *sviyā*, heroine as wife, 308.
Svādhīnapatikā, absolute mistress, 309.
Svābhāvika, natural (sentiment), 315, n. 1.
Svāmī, as style of the Crown Prince, 69, 71, 314.
Svāmīnī, style of the queen, 314.
Svāmīnī, favourite, 312.

Hañho, as term of address, 314.
Hake, *hago*, in Aṣvaghoṣa, 86.
Hañgho, in Aṣvaghoṣa, 86.
Hañjā (voc., *Hañje*), as term of address, 314.
Hañde, as term of address, 314.
Hanumannāṭaka, see *Mahānāṭaka*, 271.
Hamīrāmadamardana, by Jayasīnha Sūri, 248-50.
Hayagrīvavadha, epic by Bhartṛmenṭha, 232.
Harakelināṭaka, by Viśaladeva Vighraharāja, 247.
Haragaurīvivāha, by Jagajjyotirmalla, 76, n. 2, 247, 248.

Harīṇi, metre, 123, 142, 166, 181, 203, 212.
Haridūta, 56, 270.
Harivaṅṣa, 28, 47, 48, 100.
Harsacarita, by Bāṇa, 76, 129, 170, 364.
Halā, as term of address, 314.
Halliṇa, a type of drama, 351.
Halliṇa, dance, 99.
Hāva, awakening of love, 309.
Hāsa, mirth, as basis of sentiment, 323.
Hāsyā, the comic sentiment, 323.
Hāsyacūḍāmaṇi, by Vatsarāja, 265.
Hāsyārṇava, by Jagadīśvara, 261, 262, 314, n. 3.
Horā, or *Kāla*, 146.